

BELARUS-TURKEY: POSITIVE DYNAMICS OF INTERGOVERNMENTAL COOPERATION

**БЕЛАРУСЬ – ТУРЦИЯ: ПОЗИТИВНАЯ ДИНАМИКА
МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**

**BELARUS-TÜRKİYE: DEVLETLERARASI
İŞBİRLİĞİNİN POZİTİF DİNAMİKLERİ**

CENTER FOR MIDDLE EASTERN STRATEGIC STUDIES
ORTADOĞU STRATEJİK ARAŞTIRMALAR MERKEZİ

THE BLACK SEA INTERNATIONAL CENTER FOR RESEARCH AND DIALOGUE



BELARUS-TURKEY: POSITIVE DYNAMICS OF INTERGOVERNMENTAL COOPERATION

(To the 20th anniversary of establishing diplomatic relations)

BELARUS-TÜRKİYE: DEVLETLERARASI İŞBİRLİĞİNİN POZİTİF DİNAMİKLERİ

(Diplomatik Münasebetlerin Kuruluşunun 20. Yılı Münasebetiyle)

БЕЛАРУСЬ – ТУРЦИЯ: ПОЗИТИВНАЯ ДИНАМИКА МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА (к 20-летию установления дипломатических отношений)

**ORSAM Report No: 129
The Black Sea International Report No: 25**

September 2012

ISBN: 978-605-4615-25-4

Ankara - TURKEY ORSAM © 2012

Content of this report is copyrighted to ORSAM. Except reasonable and partial quotation and exploitation under the Act No. 5846, Law on Intellectual and Artistic Works, via proper citation, may not be used or re-published without prior permission by ORSAM. Assessments expressed in this report reflect only the opinions of its authors and do not represent the institutional opinion of ORSAM.

CENTER FOR MIDDLE EASTERN STRATEGIC STUDIES

History

In Turkey, the shortage of research on the Middle East grew more conspicuous than ever during the early 90's. Center for Middle Eastern Strategic Studies (ORSAM) was established in January 1, 2009 in order to provide relevant information to the general public and to the foreign policy community. The institute underwent an intensive structuring process, beginning to concentrate exclusively on Middle affairs.

Outlook on the Middle Eastern World

It is certain that the Middle East harbors a variety of interconnected problems. However, neither the Middle East nor its people ought to be stigmatized by images with negative connotations. Given the strength of their populations, Middle Eastern states possess the potential to activate their inner dynamics in order to begin peaceful mobilizations for development. Respect for people's willingness to live together, respect for the sovereign right of states and respect for basic human rights and individual freedoms are the prerequisites for assuring peace and tranquility, both domestically and internationally. In this context, Turkey must continue to make constructive contributions to the establishment of regional stability and prosperity in its vicinity.

ORSAM's Think-Tank Research

ORSAM, provides the general public and decision-making organizations with enlightening information about international politics in order to promote a healthier understanding of international policy issues and to help them to adopt appropriate positions. In order to present effective solutions, ORSAM supports high quality research by intellectuals and researchers that are competent in a variety of disciplines. ORSAM's strong publishing capacity transmits meticulous analyses of regional developments and trends to the interested parties. With its web site, its books, reports, and periodicals, ORSAM supports the development of Middle Eastern literature on a national and international scale. ORSAM supports the development of Middle Eastern literature on a national and international scale. ORSAM facilitates the sharing of knowledge and ideas with the Turkish and international communities by inviting statesmen, bureaucrats, academics, strategists, businessmen, journalists, and NGO representatives to Turkey.

Prof. Dr. Victor Shadurski

He is a professor in Belarusian State University. He has been the Dean of the International Relations Faculty of the Belarusian State University since September 1, 2008. His areas of interest include foreign policy of the Republic of Belarus, the relations of Belarus with European countries, domestic and foreign politics of France, the position of Baltic region in current world politics, global problems of world development and their impacts on Belarus.

Shadurski wrote many books and articles on the above-mentioned issues. Textbooks written by Shadurski are among the works recommended by Ministry of Education of the Republic of Belarus. Shadurski is also head of the editorial board of periodical called *Mejdunarodnoye Pravo i Mejdunarodnyye Otnoşeniya*.

PRESENTATION

Following the collapse of USSR, another country Turkey developed its relations with, among the other Soviet countries, has been Belarus. With approximately 9.5 million population, Belarus is an important market for Turkish companies and investors. As a matter of fact, in Turkey-Belarus relations the cooperation in economic and commercial fields comes to the forefront.

Even though the Turkey-Belarus relationship started to develop as of Belarus' declaration of independence, these relations started to develop more rapidly especially in the beginning of 21st century. One reason lying behind this development is the fact that both countries revised their foreign policies and were in search of new partners. The cooperation between Turkey and Belarus is a consequence of this search.

Another important characteristics of Turkey-Belarus relations is the fact that both countries support each other and mutually support their candidacies in the international arena and within the scope of different international organizations. The increasing diplomatic contacts and reciprocal visits seem to further increase the multilateral Turkish-Belarusian cooperation. The fact that the leaders of both countries attach importance to cooperation in cultural, educational, scientific and sportive fields is particularly important.

ORSAM started to publish reports regarding Belarus-Turkey relations in order to contribute to developing Turkish-Belarusian relations. In the previous report, the economic cooperation developing between Turkey and Belarus had been discussed. This second report, on the other hand, deals with the positive dynamics of the cooperation between two countries. In his study, the author gives the chronology of the Belarus-Turkey relations and evaluates the course of relations between the two countries since the establishment of the aforesaid relationship.

In order to address to broader masses, we publish this report in three languages (Turkish, English, Russian) as the previous one. We would like to extend our thanks to the Embassy of Belarus for providing full support in the process of publishing these aforesaid reports, and we hope these reports will be read with interest in Turkey.

Doç. Dr. Hasan Ali Karasar
Black Sea International Coordinator

Hasan Kanbolat
ORSAM Director

Contents

Presentation	4
Executive Summary	7
Belarus-Turkey: Positive Dynamics of Intergovernmental Cooperation	8
References	17

By: Prof. Dr. Victor Shadurski

BELARUS-TURKEY: POSITIVE DYNAMICS OF INTERGOVERNMENTAL COOPERATION

Executive Summary

- Turkey was the first state to recognize independence of the Republic of Belarus (December 16, 1991). Despite serious difference in cultural and religious traditions, significant geographical distance, Belarusian-Turkish relations developed along an ascending line.

- In the first years of establishment of diplomatic relations both sides were studying each other and looking for mutually beneficial spheres of cooperation.

- The starting point of the second stage of bilateral relations may be considered to be the first in the history of Belarusian-Turkish relations official visit of the President of the Republic of Belarus, Alexander Lukashenko, to Turkey in July 1996. The main outcome of the visit was the signing of the Treaty of Friendship and Cooperation between the Republic of Belarus and the Republic of Turkey (the treaty was signed in Ankara on July 24, 1996).

- This fully affected the relations with Turkey. The relations between the two countries in the new millennium were beneficially different from the ones of the previous decade. Belarusian-Turkish dialog between governments, parliaments and foreign ministries has become more intensive and has been characterized as smooth and friendly.

- The practice of mutual support of the candidates within the framework of universal international organizations has developed in the bilateral Belarusian-Turkish cooperation. There is also close cooperation within the UNO, OSCE, Council of Europe, the Black Sea Economic Cooperation (BSEC) and parliamentary structures.

- The opening of the Consulate General of the Republic of Belarus in Istanbul (January 26, 2011) shows the development of diplomatic relations between the two countries.

- A. Lukashenko drew attention to the high level and productivity of the Belarusian-Turkish political contacts and expressed the opinion that a huge potential for cooperation is not used to the fullest. The Head of State suggested the Turkish side to consider the issues of creating assembly plants of Belarusian equipment in Turkey, establishing of the production of complex technical products on the territory of Belarus by the Turkish side, as well as expanding of cooperation in the field of light industry, science and technology, education and tourism, transport and logistics.

- According to the official Belarusian statistics, in 2010 4707 citizens of Turkey visited Belarus as tourists. As a matter of fact Turkey takes the third place in the number of tourists after Russia and the UK. According to the statistics, in 2011 Turkey was visited by more than 123 thousand Belarusians, which is 0,4% of the total flow of foreigners. Due to the abolition of visas the flow of tourists from Turkey could double.

- Since the establishment of diplomatic relations in 1992 until the end of 2011 there was founded the legal basis between Belarus and Turkey with about 40 bilateral agreements, including agreements on trade and economic cooperation, mutual visa-free trips on diplomatic, official and special passports, on the mutual promotion and protection of investments, on air transport, on international road transport, on cooperation in the field of culture and sports, on cooperation in tourism, on the avoidance of double taxation in relation to taxes on income, on cooperation in the struggle against international organized crime, international illegal drug trafficking and international terrorism, on the cooperation in the field of military training, science and technology, Protocol on the cooperation in information exchange and others.

Belarus-Turkey: Positive Dynamics of Intergovernmental Cooperation (To the 20th anniversary of establishing diplomatic relations)

Turkey was the first state to recognize independence of the Republic of Belarus (December 16, 1991). Thus recognition of independence of Belarus and other former Soviet countries, even before the official termination of Soviet President Mikhail Gorbachev (December 25, 1991) meant that Turkey carefully followed the situation in the former Soviet Union and aimed to strengthen its presence in this vast region.

Despite serious difference in cultural and religious traditions, significant geographical distance, Belarusian-Turkish relations developed along an ascending line.

The history of cooperation of these two countries can be divided into several stages, each characterized by a certain intensity of the relationship, the choice of directions, forms and methods of cooperation.

Stage 1- (1992 – 1995): Establishment of the relationship, search for optimal forms and directions of cooperation between the two countries.

Stage 2- (1996 – the end of the 1990s): Resolution of the contradictions in Belarusian-Turkish political dialog, expansion of the relations in the economic sphere.

Stage 3- (2000 – present time): Expansion of political contacts, mutual support of international initiatives of the partner country.

In the first years of establishment of diplomatic relations both sides were studying each other and looking for mutually beneficial spheres of cooperation. The initiative in es-

tablishing relations was shown by Ankara by opening Turkish Embassy in Minsk on April 10, 1992. M. Tansu Okadan became the first ambassador in Belarus and occupied this position till the end of February, 1998.

In 1992 the Chairman of the Grand National Assembly of Turkey H. Dzhindoruk visited Belarus. In July of the same year Belarusian-Turkish Business Cooperation Council was created. The Council's aim was the development of foreign economic relations between Belarus and Turkey, as well as establishing direct contacts between business circles of both countries. In November 2011 the Council gathered on its 11th session.¹ Visits of delegations and individual entrepreneurs, business meetings, seminars on trade and economic cooperation issues are held in the framework of the Council's activity. There is also the exchange of information materials on export and investment opportunities.

On December 14, 1993 Protocol between the Ministries of Foreign Affairs was signed. According to this document regular meetings of foreign ministers were planned.

It wasn't without serious problems at the initial stage of diplomatic relations. At the end of 1994 two Turkish Embassy attachés were accused of "activities incompatible with diplomatic status" and sent out of Belarus. The Turkish side did not agree with the accusations and considered the actions of Belarusian authorities to be unreasonable and unjust. Turkish government announced the cancellation of all visits to Belarus at the highest level, stopped working on bilateral agreements and suspended the loan of \$100 million to Belarus, cancelled a joint mechanism of action of the Business Council.¹

However, in 1995 the Belarusian-Turkish relations were normalized. The fact of normaliza-

tion was confirmed during the visit of Foreign Minister of Turkey E. İnönü to the Republic of Belarus in August, 1995.

The starting point of the second stage of bilateral relations may be considered to be the first in the history of Belarusian-Turkish relations official visit of the President of the Republic of Belarus, Alexander Lukashenko, to Turkey in July 1996.

The main outcome of the visit was the signing of the Treaty of Friendship and Cooperation between the Republic of Belarus and the Republic of Turkey (the treaty was signed in Ankara on July 24, 1996). The treaty consisted of 18 articles, in which Belarus and Turkey pledged to build a relationship based on good neighborliness, cooperation and mutual trust, respect for political independence, sovereignty, territorial integrity, not to interfere in the internal affairs of each other and peacefully resolve emerging conflicts. In article 6 of the treaty it was assigned to conduct meetings on the highest level no less than once in two years. And the need of regular consultations between the Ministries of Foreign Affairs was also confirmed.

In accordance with the agreements of 1997 Belarusian Embassy started its work in Turkey. The first Belarusian Ambassador in Turkey was N. Lepeshko. On July 16, 1997 he presented his credentials to the President of Turkey S. Demirel.

However, it should be also noted that Belarusian-Turkish relations of the second half of 1990s were not very stable. It was, first of all, due to the contradictions in the relations between Belarus and the EU and the USA. Thus, in 1997 members of the Grand National Assembly (parliament) of Turkey did not support the initiative to create a friendship group with the National Assembly of the Republic

of Belarus. The ratification of the Treaty of Friendship and Cooperation between the Republic of Belarus and the Republic of Turkey (signed in 1996, came into force in 2000) was delayed.

In June 1998 during a diplomatic incident around the governmental residence “Drozdy” the Turkish leadership withdrew the ambassador F. Shule Soisal “for consultations”, showing solidarity with western countries by this action. However, in autumn 1998 the Turkish side considered the conflict settled and the head of the Turkish diplomatic mission returned to Minsk.

However in the autumn of 1998 the Turkish side considered the conflict to be resolved and the Head of Turkish diplomatic mission returned to Minsk. The confirmation of the normalization of relations became the official visit of Foreign Minister of Belarus I. Antonovich to Turkey (October 1998). During the visit he met with the President of Turkey S. Demirel and held talks with Turkish Prime Minister M. Yilmaz and Foreign Minister İ. Cem. While describing the state of bilateral relations, the head of Belarusian Foreign Ministry drew attention to the coincidence of positions of Belarus and Turkey on many international issues. He also expressed the opinion that the coincidence is caused by the “ostracism in relation to Turkey and Belarus from the EU”.²

In November 1998 the delegation of the National Assembly of Belarus headed by the Chairman of the Board of the National Council of Belarus P. Shipuk visited Turkey. The visit contributed to the establishment of Belarusian-Turkish inter-parliamentary relations.

In November 1999 the President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko

once again paid a visit to Turkey. Although this time the main purpose of the visit of Belarusian head of state was to participate in the OSCE summit, he met with Turkish President S. Demirel.

In February 2000 the Deputy Prime Minister and Foreign Minister of Belarus U. Latypov paid a visit to Turkey. The main purpose of the visit was participation of Belarusian delegation in the second meeting of the Joint Intergovernmental Belarusian-Turkish Economic Commission. The head of the Belarusian delegation also had a meeting with Turkish President S. Demirel, during which the head of the Turkish state focused on the willingness to intensify relations with Belarus. Practical issues of the bilateral cooperation were discussed during the meetings of U. Lapytov with Turkish Prime-Minister B. Ecevit, State Minister on economic issues T. Toskay, State Minister R. Yücelen, State Minister on European issues S. Gürel.

In September 2000, in New York, under the "Millennium Summit" there was held a meeting of the President of the Republic of Belarus with the new Turkish President A. Sezer.

Thus, the beginning of significant improvement of the relations refers to the beginning of 2000s. In our opinion, this is connected with many political events of national and regional scale. The most significant of them was the uncertainty in the issue of joining the EU. Despite the fact that Turkey had declared its desire to enter the EU (the application of Ankara dates back to 1987) and aimed to follow the criteria for the candidate countries, this process was delayed for an indefinite period.

The discussion on the future expansion of EU borders which started in the EU especially after the joining of the Republic of Cyprus has shown that Turkey's joining the union is not

in the plans of the EU. Turkish society, political class of the country after having evaluated this difficult situation started an active process of the refining foreign policy priorities.

The elaborated diplomatic strategy of Ankara was as follows (quote from materials from the site of the Turkish Embassy in Minsk): Turkey, as a responsible and active member of international community in today's globalized world, aims to play an effective role in all regions, in order to reconcile the West and the East, the North and the South. The central geographical location in Eurasia, as well as historic and cultural ties that spread over large territories, perform a catalytic role in promoting dialog and interaction between cultures.³

Ankara paid a great attention to the cooperation with former Soviet countries, which in turn were also looking for efficient partners.

The changes in the political life of Turkey contributed to the search for new partners. In 2002 moderately conservative "Justice and Development Party" headed by Recep Tayyip Erdogan won the parliamentary elections.

Certain clarifications of the foreign policy also took place in Belarus. In the second half of 1990s Belarus started a more active presence in the new regions and countries in the context of the principle of multi-vector policy. This fully affected the relations with Turkey. The relations between the two countries in the new millennium were beneficially different from the ones of the previous decade. Belarusian-Turkish dialog between governments, parliaments and foreign ministries has become more intensive and has been characterized as smooth and friendly.

Joint consultations of foreign ministers at the level of deputy foreign ministers have become

the most important mechanism for bilateral cooperation. They were alternately held in Belarus and Turkey in 2000, 2001, 2004, 2005, 2006, 2008, 2009, 2010 and 2011.

The participants of the consultation discussed a wide range of topics, including political relations, cooperation in the international arena, trade, economic and investment cooperation, development of the relations in the field of culture, education and tourism and consular matters.

The parties exchanged views on the matters of mutual interest of regional and international character. For example, during the negotiations pledged not to interfere into the conflicts between Turkey and neighboring countries (especially Greece and Syria), at the same time noticing that the contradictions should be resolved through negotiations. Belarusian representatives supported the internal policy of Turkish government, including the “Kurdish problem”, considering it from the standpoint of the struggle against terrorism. The representatives of Belarus and Turkey have repeatedly drawn attention to the convergence of ideas on human rights issues and the formation of new European security relations.

As a result of the consultations there was approved the Plan of Action to promote the cooperation for the next calendar of current year.

The practice of mutual support of the candidates within the framework of universal international organizations has developed in the bilateral Belarusian-Turkish cooperation. There is also close cooperation within the UNO, OSCE, Council of Europe, the Black Sea Economic Cooperation (BSEC) and parliamentary structures. Turkey consistently supported all initiatives of Belarus to implement cooperation with NATO.

Turkish national delegation in PACE supported the position of the National Assembly of the Republic of Belarus concerning the return of its special guest status, the Turkish delegation supported the restoration of membership of the National Assembly of Belarus to the OSCE PA.

Due to the Turkish friendly position in October 2005 during the meeting of the Council of Ministers of Foreign Affairs of the Black Sea Economic Cooperation (BSEC) a resolution on providing Belarus with the observer status in this organization was adopted unanimously. In 2007 with the Turkish support the observer status of Belarus in the BSEC was extended. In November 2005 the National Assembly gained the observer status in the BSEC PA.

The cooperation of Belarus and Turkey on the issue of mutual support of the candidates for the elected UN system bodies was developing positively. Turkey supported the candidature of Belarus to ECOSOC for the period of office 2007-2009. Belarus declared about its support for Turkey in the election of non-permanent UN Security Council members for 2009-2010.

The most recent Belarusian-Turkish political consultations between ministries of foreign affairs were held in Minsk on May 17, 2011. Belarusian delegation was headed by the Deputy Foreign Minister Valery Voronetsky, Turkish – Deputy Foreign Minister Fatih Ceylan. The participants of the event exchanged views on current international issues, including the situation in North Africa, in the Middle East and the CIS. The sides noted the high potential of Belarusian-Turkish cooperation in trade, economic and investment fields, the spheres of culture, science, education, tourism and health.

After the consultation the Plan of Action for the second half of 2001 – first half of 2012 was approved. In this plan the parties have consolidated key agreements on the further development of the relations between the Republic of Belarus and Turkish Republic in the fields of mutual interests. One of the important initiatives was the promulgation of the plan for mutual abolition of short-term visas for the citizens of the two countries.⁴

The activity of the embassies of the countries has contributed to the expansion of bilateral ties, especially in trade and investment. Despite the small number of employees they are working actively to establish and develop contacts between businessmen, workers of culture, science and education. The activities of embassies are widely covered in the national press of both countries.

The opening of the Consulate General of the Republic of Belarus in Istanbul (January 26, 2011) shows the development of diplomatic relations between the two countries. The event was attended by the heads of local authorities, general consulates and international organizations accredited in Istanbul, business representatives, public and media.

The organization of Belarusian-Turkish cooperation is widely using the institution of Honorary Consuls. The Republic of Belarus has 6 honorary consuls in Turkey.

The functions of the honorary consuls of the Republic of Belarus include protection of rights and interests of the Republic of Belarus, its legal entities and citizens, promoting economic, trade, scientific, cultural and other ties between Belarus and the host State in their consular districts.

In the 2000s inter-parliamentary ties between the two countries started to develop, due to

the fact that Turkey had recognized the results of parliamentary elections in Belarus in 2000, 2004 and 2008. In April 2002 a group of friendship and cooperation with the National Assembly of the republic of Belarus was formed in the Turkish Parliament. Members of the National Assembly of Belarus formed a group of cooperation with the Turkish Parliament in 2001.

Nowadays the group of friendship of the Belarusian side is headed by the Chairman of the Standing Committee of the National Assembly of the Republic of Belarus for Regional Policy and Local Self-Government Mr. Gennady Novitsky, the Turkish — Member of the Grand National Assembly of Turkey Zeyid Aslan.

An important event in recent years was a working visit to Turkey of the President of the Republic of Belarus Alexander Lukashenko in October 2010. The Head of Belarusian state visited Istanbul, where he met with Turkish President A. Gul and Turkish Prime Minister T. Erdogan. During these meetings that took place in a warm, friendly atmosphere the leaders of Belarus and Turkey discussed urgent issues of international life, current issues of bilateral relations and prospects of further cooperation in various fields, especially in the economic sphere. A. Lukashenko said that Belarus aims to reach the level of strategic partnership with Turkey and is ready to offer a number of promising areas for joint activities.

A. Lukashenko drew attention to the high level and productivity of the Belarusian-Turkish political contacts and expressed the opinion that a huge potential for cooperation is not used to the fullest. The Head of State suggested the Turkish side to consider the issues of creating assembly plants of Belarusian equipment in Turkey, establishing of the

production of complex technical products on the territory of Belarus by the Turkish side, as well as expanding of cooperation in the field of light industry, science and technology, education and tourism, transport and logistics.⁵

Belarus and Turkey intensively and successfully interact not only in the highest level, through the Foreign Ministry, but also in a number of sectoral bilateral commissions. Meetings of the intergovernmental economic commission, commission on tourism, scientific and technical cooperation, international automobile transportation, through the Ministry of Internal Affairs on cooperation in the defense industry are held regularly.

Thus, the foundation of the cooperation of Belarus and Turkey in the fields of education, science, culture and sport is the Intergovernmental Agreement on cooperation in education, science, culture and sports, signed in 1995.

The most promising areas of cooperation in science and technology are the contacts between the National Academy of Sciences of Belarus and the Council of Scientific and Technological Research of Turkey (TÜBİTAK), based on the Agreement on cooperation in science and technology between the National Academy of Sciences and TÜBİTAK, signed in July 2002.

In this regard, an important event — the third meeting of the Joint Committee of the National Academy of Sciences of Belarus and the Council of Scientific and Technological Research of Turkey (TÜBİTAK) — is held in 2010.

In April 2007 there was signed the Protocol on cooperation in culture and art between the Ministry of Culture of Belarus and the Ministry of Culture and Tourism of Turkey, which

defines the main directions of the development of contacts in this area.

Significant place in the bilateral relations is taken by tourism. The interaction in this sphere is regulated by the intergovernmental agreement on cooperation in tourism signed in 1996. On November 3, 2011 the third session of the joint Belarusian-Turkish commission on tourism took place in the Ministry of Sports and Tourism. The Belarusian delegation headed by the Minister of Sports and Tourism Oleg Kachan, Turkish — the Minister of Culture and Tourism Erturul Gunay. The main issues discussed by the participants of the meeting concerned the proposed abolition of the visa regime between the two countries, possible investments into the infrastructure and other forms of cooperation and tourism.

According to the official Belarusian statistics, in 2010 4707 citizens of Turkey visited Belarus as tourists. As a matter of fact Turkey takes the third place in the number of tourists after Russia and the UK. According to the statistics, in 2011 Turkey was visited by more than 123 thousand Belarusians, which is 0,4% of the total flow of foreigners. Due to the abolition of visas the flow of tourists from Turkey could double.

As a result of long-term cooperation Belarus and Turkey have been able to create a well-developed legal framework of cooperation. Since the establishment of diplomatic relations in 1992 until the end of 2011 there was founded the legal basis between Belarus and Turkey with about 40 bilateral agreements, including agreements on trade and economic cooperation, mutual visa-free trips on diplomatic, official and special passports, on the mutual promotion and protection of investments, on air transport, on international road transport, on cooperation in the field of cul-

ture and sports, on cooperation in tourism, on the avoidance of double taxation in relation to taxes on income, on cooperation in the struggle against international organized crime, international illegal drug trafficking and international terrorism, on the cooperation in the field of military training, science and technology, Protocol on the cooperation in information exchange and others.⁶ The process of improving the legal framework of bilateral dialog continues.

On the example of the Belarusian-Turkish relations it is clearly noticeable how stable political contacts transform into effective economic ties. Although, it should be noted that the economic cooperation potential is realized only partially. Thus, Turkish import takes 15th place in the trade turnover of Belarus, Belarusian export to Turkey is on the 25th place.

Turkey is among the three countries in terms of investment into the economy of the Republic of Belarus. An example of direct investment was the acquisition of telecommunications company Life Telecom in 2008. 80% of shares of GSM-operator "BeST" Ltd. and investing there more than 800 million dollars over two years.

The list of investment projects includes the hotel "Crown Plaza" and "Minsk", entertainment complex "Zhuravinka" built by Turkish contractors.

Trade relations between Turkey and Belarus continued to grow up to 2008, but slowed down due to the crisis of 2009. In 2011 the trade turnover between Belarus and Turkey increased again and reached 447,7 million dollars (dynamics of 122,9 per cent). Belarusian export reached the level of 129 million dollars (dynamics of 123,1 per cent), import from Turkey — 318,7 million dollars (dynamics of 122,8 per cent).⁷

Belarus exports to Turkey metal products, petrochemicals, linen, wood products, hard-technical products, woven fabrics of synthetic filament yarn. Belarus imports from Turkey tomatoes, citrus fruit, knitted fabrics, trucks and cars, pile and chenille fabrics, oxides of boron, toilet paper, parts and accessories for automobiles and tractors and other products.

Belarus confirms its interest in attracting Turkish investors and contractors to create high-tech industries, housing, shopping centers and hotels.

Thus, the analysis of the development of Belarusian-Turkish bilateral relations leads to the following summary conclusions:

1. The exchange of views on major international issues shows that the positions of Belarus and Turkey are close or coincide. This creates conditions for activation of bilateral relations at the highest level. It appears that these measures will give a significant impetus to bilateral relations, including trade and economic component.
2. Turkey interests Belarus because of its growing political and economic weight in the region and in Eurasia in general. Turkey has strong influence on the Post-Soviet space, especially in the Central Asian countries, Azerbaijan, Georgia, where Belarusian interests are present and are actively implemented.

Belarus is also causing some interest for Turkey. A country with more than 9 million people is of a great interest for the export of goods and services of Turkish business and is located on convenient routs from east to west, from north to south. This has once again been stated in an interview with BelaPAN of the co-chair of the Turkish part of Belarusian-Turkish Business Council Gursel Ongoren. The two-day board meeting was held in early

November 2011 in the Belarusian Chamber of Commerce and Industry (BCCI) in Minsk. According to the Turkish representative, the investment policy of the Turkish business “is particularly stimulated” by the accession of Belarus to the Customs Union and Common Economic Space.⁸

3. An important factor of the positive dynamics was the fact that the relations between the two countries are built mainly on pragmatic basis, they are almost free from ideological predilection. Thus, in the document posted on the official website of the Turkish Embassy in Belarus, it was stated that the absence of any conflict in all areas of the Turkish-Belarusian relations creates favorable climate for the development of relations between the two counties. Under the pretext of non-democracy and human rights violations there were introduced restrictions and sanctions towards Belarus, particularly by the EU and the USA. However, Turkey tries to maintain friendly relations with the Republic of Belarus almost at all levels.⁹

This approach was once again outlined in an interview by the Turkish Ambassador Ozkaya

(October 27, 2011). Speaking about the Belarusian-European relations and the Belarusian-Turkish relations, he stressed that despite the fact that Turkey in general tends to follow European politics, Ankara will not impose political and economic sanctions towards Minsk: “We believe that any sanctions against Belarus are counterproductive and the EU officials were sympathetic to our position”, — he said. According to the diplomat, Belarus’ participation in the Customs Union and Common Economic Space will enhance the abilities of the Belarusian-Turkish cooperation in the future. “Now the Turkish business will come to Belarus not only from Turkey but also from Russia”, — said the head of the mission.¹⁰

4. Despite the good dynamics of the relationship, Belarus remained a not very well known country for the vast majority of Turkish society. Belarus is often associated with Russia in Turkey. The attitude of Belarusians towards Turkey was also not free from some of the stereotypes. To a large extent this is an echo of the era of wars of the Russian and Turkish empires, in which Belarusian natives also took part.

ENDNOTES

- 1 "Zasedanie Belorussko-Turetskogo Soveta Delovogo Sotrudnichestva Sostoitsya v BelTPP 2 Noyabrya", http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Zasedanie-Belorussko-turetskogo-soveta-delovogo-sotrudnichestva-sostoitsja-v-BelTPP-2-nojabrja_i_580256.html
- 2 A. Tihomirov, "Sostoyaniye Politicheskogo Dialoga Mejdu Respublikoy Belarus i Turetskoy Respublikoy v 1992-2009 gg.", *Belarusy-Turtsiya: Puti Sotrudnichestva. Materailı Mejdunarodnoy Naučno-Praktičes-koy Konferentsiyi 8 Dekabrya 2009*, Minsk 2010, p. 43-44.
- 3 *a.g.e.*, p. 44-45.
- 4 "Vneşnyaya Politika –Kratkiy Oçerk", <http://minsk.emb.mfa.gov.tr/MFA.aspx>
- 5 "O Belorussko-Turetskih Politicheskikh Konsultatsiyash", http://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/a0ae08320dbb87c6.html
- 6 "Aleksandr Lukaşenko Vstretilsya s Premyer-Ministrom Turtsii Recepom Tayipom Erdoganom i Prezi-dentom Etoy Stranı Abdulloy Gülem", <http://www.president.gov.by/press98979.html#doc>
- 7 İnal Veka, "Liberalizatsiya Turetskoy Ekonomiki i Privleçeniye İnostrannogo Kapitala", *Belarus-Turt-siya: Puti Sotrudnichestva: Materialı Vtoroy Mejdunarodnoy Naučno-Praktičeskey Konferentsiyi 25 Fe-vralya 2011*, Minsk 2011, p. 13
- 8 İgor Savostenko, "Otmena Viz Tolko Usilit İnteres Belorusov k Etoy Prekrasnoy Strane. İntervyu s Val-eriem Kolesnikom, Çrezvıçaynım i Polnomoçnım Poslom Respubliki Belarus v Turetskoy Respublike", *Respublika*, 2011.
- 9 "Turtsiya Planiruyet İnvestirovaty v Belarusy, Çtobı Poluçity Dostup k Rınkam ES", <http://news.21.by/economics/2011/11/02/401234.html>
- 10 "Otnoşeniya Belarusi i Turtsii", <http://minsk.emb.mfa.gov.tr/ShowInfoNotes.aspx?ID=132143>
- 11 "Ofitsialno. Zayavleniye Posla", *Respublika*, 2011.

PUBLICATIONS

“Aleksandr Lukaşenko Vstretilsya s Premyer-Ministrom Turtsii Recepom Tayipom Erdoganom i Prezidentom Etoy Stranı Abdulloy Gülem”, <http://www.president.gov.by/press98979.html#doc>

“O Belorussko-Turetskih Političeskih Konsultatsiyash”,
http://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/a0ae08320dbb87c6.html

“Ofitsialno. Zayavleniye Posla”, *Respublika*, 2011.

“Otnoşeniya Belarusi i Turtsii”,
<http://minsk.emb.mfa.gov.tr/ShowInfoNotes.aspx?ID=132143>

Savostenko, İ., “Otmena Viz Tolko Usilit İnteres Belorusov k Etoy Prekrasnoy Strane. İntervyu s Valeriem Kolesnikom, Çrezvıçaynım i Polnomoçnım Poslom Respubliki Belarus v Turetskoy Respublike”, *Respublika*, 2011.

Tihomirov, A., “Sostoyaniye Političeskogo Dialoga Mejdu Respublikoy Belarus i Turetskoy Respublikoy v 1992-2009 gg.”, *Belarusy-Turtsiya: Puti Sotrudničestva. Materailı Mejdunarodnoy Nauçno-Praktičeskoy Konferentsiyi 8 Dekabrya 2009, Minsk 2010.*

“Turtsiya Planiruyet İnvestirovaty v Belarusy, Çtobı Poluçity Dostup k Rinkam ES”, <http://news.21.by/economics/2011/11/02/401234.html>

Veka, İ., “Liberalizatsiya Turetskoy Ekonomiki i Privleçeniye İnostrannogo Kapitala”, *Belarus-Turtsiya: Puti Sotrudničestva: Materialı Vtoroy Mejdunarodnoy Nauçno-Praktičeskoy Konferentsiyi 25 Fevralya 2011, Minsk 2011.*

“Vneşnyaya Politika –Kratkiy Oçerk”, <http://minsk.emb.mfa.gov.tr/MFA.aspx>

“Zasedanie Belorussko-Turetskogo Soveta Delovogo Sotrudničestva Sostoitsya v BelTPP 2 Noyabrya”, http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Zasedanie-Belorussko-turetskogo-soveta-delovogo-sotrudnichestva-sostoitsja-v-BelTPP-2-nojabrja_i_580256.html

ORSAM REPORTS

ORSAM Report No: 1
March 2009
The Struggle Against Piracy:
The Somalia Case and Turkey's
Position
(Tr - Eng)

ORSAM Report No: 2
April 2009
60 Years of Alliance: NATO and
Turkey
(Tr - Eng)

ORSAM Report No: 3
May 2009
Iraq's Pivotal Point: Talafar
(Tr - Eng)

ORSAM Report No: 4
July 2009
2009 Lübnan Seçimleri: Ka-
zananlar, Kaybedenler ve Türkiye
(Tr)

ORSAM Report No: 5
August 2009
Turkey-Lebanon Relations:
Perceptions of Turkey Among the
Religious and Sectarian Factions
in Lebanon
(Tr - Eng)

ORSAM Report No: 6
November 2009
The Tuzhurmatu Turkmens: A
Success Story
(Tr - Eng - Ar)

ORSAM Report No: 7
November 2009
The Forgotten Turkmen Land:
Diyala
(Tr - Eng - Ar)

ORSAM Report No: 8
BLACK SEA INTERNATIONAL
Report No: 1
December 2009
Abkhazia for the Integration of the
Black Sea
(Tr - Eng)

ORSAM Report No: 9
January 2010
The Yemen Issue: A Step Toward
Regional War?
(Tr - Eng)

ORSAM Report No: 10
January 2010
Civil War in Yemen: The Power
Struggle, Regional Influences and
Relations With Turkey
(Tr - Eng)
ORSAM Report No: 11
February 2010
The Forgotten Turks: Turkmens
of Lebanon
(Tr - Eng - Ar)

ORSAM Report No: 12
BLACK SEA INTERNATIONAL
Report No: 2
February 2010
Russian Perspective: The Influe-
ence of the Factor of Iraq on
Turkey's Middle East Policies
(1990-2008)
(Tr - Rus)

ORSAM Report No: 13
February 2010
7 March 2010 Irak Seçimleri
Öncesi Şii Kökenli Parti ve Seç-
menlerin Politik Davranışlarının
Analizi
(Tr)

ORSAM Report No: 14
February 2010
Seçim Öncesi Irak'ta Siyasal Du-
rum ve Seçime İlişkin Beklentiler
(Tr)

ORSAM Report No: 15
March 2010
Orsam Heyetinin 7 March 2010
Irak Seçimlerine İlişkin Gözlem
Raporu
(Tr)

ORSAM Report No: 16
April 2010
Sultanate of Oman: An Arab State
Between Tradition and Modernity
in the Arabian Peninsula
(Tr)

ORSAM Report No: 17
April 2010
Evaluation of Iraqi Parliamentary
Elections of March 7, 2010 and
the New Political Equation
(Tr)

ORSAM Report No: 18
BLACK SEA INTERNATIONAL
Report No: 3
May 2010
Turkish-Russian Relations: From
Neighborhood to Strategic Co-
operation
(Tr - Rus)

ORSAM Report No: 19
September 2010
Turkmens' Migration Towards
Turkey and Turkmen Population
in Turkey
(Tr)
ORSAM Report No: 20
BLACK SEA INTERNATIONAL
Report No: 4
October 2010
Current Situation in Kyrgyzstan,
the Reasons of Change in
Government and Short Term
Foresights
(Tr)

ORSAM Report No: 21
November 2010
Away From Iraq: Post 2003 Iraqi
Migration to Neighboring Coun-
tries and to Turkey
(Tr - Eng)

ORSAM Report No: 22
January 2011
Turkey-Yemen Relations and the
Perception of Turkey in Yemen
(Tr - Eng - Ar)

ORSAM Report No: 23
January 2011
Is the Qatar-Iraq-Turkey-Europe
Natural Gas Pipeline Project
Feasible?
(Tr - Eng)

ORSAM Report No: 24
January 2011
The State of Kuwait: Relations
with Turkey, War and Peace and
the Al-Sabah
Government in Between
(Tr)

ORSAM Report No: 25
January 2011
Embargo on Iran by the Security
Council in Legal and Political
Aspects
(Tr)

ORSAM Report No: 26
BLACK SEA INTERNATIONAL
Report No: 5
February 2011
The Recent Developments in
Kyrgyzstan:
Past, Present and Future
(Tr - Rus)

ORSAM Report No: 27
February 2011
The Steps of the Egyptian Revo-
lution: Is That the End of an Era?
(Tr)

ORSAM Report No: 28
BLACK SEA INTERNATIONAL
Report No: 6
February 2011
The Limits of Power in Distraining
on Ships by a Coast State on the
International Law of the Sea
-Georgia's Distraining on the
Ships Navigating Around the
Black Sea-
(Tr)
ORSAM Report No: 29
February 2011
Tunisia, Popular Revolution and
Turkey's Experience
(Tr)

ORSAM Report No: 30
February 2011
Property Disagreements in
Kirkuk: A Study Based on the
Field Search
(Tr)

ORSAM Report No: 31
BLACK SEA INTERNATIONAL
Report No: 7
March 2011
The Developments in Afghanistan
and Pakistan and Their Effects on
International Security
(Tr)

ORSAM Report No: 32
March 2011
Shiite Opposition Question in
Saudi Arabia and Its Impacts
(Tr)

ORSAM Report No: 33
March 2011
Turkmen Existence in Iraq
(Tr)

ORSAM Report No: 34
March 2011
Turkmen Press in Iraq
(Tr - Ar)

ORSAM Report No: 35
March 2011
Current Situation and Important
Political Developments in Iraq
(Tr)

ORSAM Report No: 36
ORSAM Water Research Pro-
gramme Report No: 1
March 2011
Eu's Water Framework Directive
Implementation in Turkey: The
Draft National Implementation
Plan
(Eng)

ORSAM Report No: 37
March 2011
Popular Revolt in Tunisia and Its
Aftermath
(Tr)

ORSAM Report No: 38
March 2011
Libyan War, International Inter-
vention and Turkey
(Tr)
ORSAM Report No: 39
March 2011
From Past to Present Libya
(Tr)

ORSAM Report No: 40
ORSAM Water Research Pro-
gramme Report No: 2
March 2011
Climate Change From a Security
Perspective and Its Effects on
Middle East
(Tr)

ORSAM Report No: 41
March 2011
Understanding Iraq Through
Cartoons - 1
(Tr)

- ORSAM Report No: 42
ORSAM Water Research Programme Report No: 3
April 2011
Hydropolitical History of Nile River Basin and Recent Developments (Tr)
- ORSAM Report No: 43
April 2011
Social-Political Structure of the Northern Iraq and Kurdish Regional Government's Relations with Turkey (Tr)
- ORSAM Report No: 44
ORSAM Water Research Programme Report No: 4
April 2011
The Obligation of "International Cooperation" in Meriç (Maritza-Evros) Basin Water Management (Tr)
- ORSAM Report No: 45
April 2011
Syria Towards Democracy or Civil War?: Social and Political Structure, Prospects For Change and Its Impacts on Turkey (Tr)
- ORSAM Report No: 46
May 2011
Power Struggle in Syria, Reaction of the International Community and Turkey's Position (Tr)
- ORSAM Report No: 47
ORSAM Water Research Programme Report No: 5
May 2011
Turkey-Syria Relations: Asi (Orontes) Friendship Dam As An Example Of Cooperation In Transboundary Waters (Tr)
- ORSAM Report No: 48
May 2011
Orsam Interviews - 1
Iraqi Arabs, Minorities & Academics - 1 (Tr)
- ORSAM Report No: 49
May 2011
Orsam Interviews - 2
Iraqi Turkmens - 1 (Tr)
- ORSAM Report No: 50
May 2011
Orsam Interviews - 3
Iraqi Kurdish Officials, Academics & Journalists - 1 (Tr)
- ORSAM Report No: 51
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 8
May 2011
The 75th Anniversary of Montreux Convention Regarding the Regime of Turkish Straits (In the Framework of the Changing Geopolitics of the Black Sea) (Tr)
- ORSAM Report No: 52
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 9
May 2011
Afghanistan and Regional Security (Middle East, Central and South Asia, Russian Federation) (Tr - Rus)
- ORSAM Report No: 53
May 2011
Madagascar: Gains, Missing Opportunities, and Relations with Turkey in the 50th Year of Independence (Tr)
- ORSAM Report No: 54
May 2011
Iraqi Groups' Approach Towards Main Political Problems and Relations With Turkey: A Study Based On Field Research (Tr)
- ORSAM Report No: 55
June 2011
Antalya Conference of Syrian Opposition: Results, Outlook on Basic Problems and Expectations from Turkey (Tr)
- ORSAM Report No: 56
June 2011
Elections and Experience of Justice and Development Party (Tr - Ar)
- ORSAM Report No: 57
June 2011
Reflections Of 12 June 2011 Turkey Parliamentary Elections in the Middle Eastern Countries (Tr - Eng)
- ORSAM Report No: 58
July 2011
Reflections of 12 June 2011 Turkey Parliamentary Elections in the Middle East Through Cartoons (Tr)
- ORSAM Report No: 59
July 2011
Understanding Iraq Through Cartoons - 2 (Tr)
- ORSAM Report No: 60
ORSAM Water Research Programme Report No: 6
July 2011
Cooperation and Conflict on the Mekong River Waters (Tr-Eng)
- ORSAM Report No: 61
July 2011
The Complete Decipher of the "Chance in Syria Conference", Carried Out in Antalya Between June 1-2 2011 (Tr - Eng)
- ORSAM Report No: 62
August 2011
Understanding Iraq Through Cartoons - 3 (Tr)
- ORSAM Report No: 63
ORSAM Water Research Programme Report No: 7
August 2011
The Invisible Strategic Resource: Transboundary Ground Waters (Tr)
- ORSAM Report No: 64
August 2011
Victory of Justice and Development Party in 12 June 2011 Turkey's General Elections (Tr - Ar)
- ORSAM Report No: 65
August 2011
Arab Spring Through Cartoons - 1 (Tr)
- ORSAM Report No: 66
August 2011
Civil War in Libya and International Intervention Through Cartoons - 1 (Tr)
- ORSAM Report No: 67
August 2011
Somalia: A Nation's Peril and Turkey's Humanitarian Aid (Tr)
- ORSAM Report No: 68
September 2011
The Operaton Against Osama Bin Laden and Its Reflections in Cartoons (Tr)
- ORSAM Report No: 69
September 2011
Understanding Iraq Through Cartoons - 4 (Tr)
- ORSAM Report No: 70
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 10
September 2011
Russia's and Turkey's Iran Policies in the XXI. Century (Tr - Rus)
- ORSAM Report No: 71
September 2011
Gaza Problem: Israel's Blocade, International Law, Palmer Report and Turkey's Approach (Tr)
- ORSAM Report No: 72
September 2011
Statistics of the Middle Eastern Countries (Tr)
- ORSAM Report No: 73
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 11
October 2011
Anatolian Sphere of Influence (Tr-Eng)
- ORSAM Report No: 74
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 12
October 2011
Ukraine in Regress: The Tymoshenko Trial (Eng)
- ORSAM Report No: 75
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 13
October 2011
Kazaks and Kazakistanis (Tr - Rus)
- ORSAM Report No: 76
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 14
October 2011
The Forgotten Turks in Italy: Moena Turks (Tr - It)
- ORSAM Report No: 77
October 2011
The Regional and Global Effects of the Us Post-Withdrawal Policy Towards Iraq and Its Reflections on Turkey (Tr)
- ORSAM Report No: 78
ORSAM Water Research Programme Report No: 8
October 2011
Constructed Wetlands and Re-Use of Waste Water for the Irrigation in Turkey and Israel (Tr)
- ORSAM Report No: 79
October 2011
The Political Balance in Pre-Election Period in Tunisia (Tr)
- ORSAM Report No: 80
October 2011
Understanding Iraq Through Cartoons - 5 (Tr)
- ORSAM Report No: 81
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 15
October 2011
Great Power Politics on Afghanistan (Tr-Eng)
- ORSAM Report No: 82
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 16
October 2011
Afghanistan in the Perspective of Neighboring Countries (Tr-Eng)
- ORSAM Report No: 83
November 2011
The Community Brought up to Agenda upon the Transition in Syria: The Turkmens of Syria (Tr)
- ORSAM Report No: 84
ORSAM Water Research Programme Report No: 9
November 2011
Somalia's Catastrophic Famine: Political Drought or Natural One? (Tr-Eng)

- ORSAM Report No: 85
November 2011
Historical Pragmatism in Syrian Political Culture, Syrian Foreign Policy Under Bashar Al-Assad and Turkish-Syrian Relations (Tr)
- ORSAM Report No: 86
November 2011
From Past to Present: The Iraqi Turkmen Front's Structure and Administration (Tr)
- ORSAM Report No: 87
November 2011
Turkmen in Iraq and Their Flight: A Demographic Question? (Eng)
- ORSAM Report No: 88
November 2011
Bektashism in Iraq (Turkmens – Shabaks – Kakais) (Tr)
- ORSAM Report No: 89
November 2011
Morocco Monarchy in Transformation Process: Evolution or Revolution? (Tr)
- ORSAM Report No: 90
November 2011
The Efforts of Democratization in the Hashemite Kingdom of Jordan Within the Context of Local Actors and Regional Challenges (Tr-Eng)
- ORSAM Report No: 91
December 2011
The Arab League's and Turkey's Decisions to Impose Sanction Against Syria, and Possible Consequences (Tr)
- ORSAM Report No: 92
December 2011
Current Situation of Disputed Areas in Iraq (Tr)
- ORSAM Report No: 93
ORSAM Water Research Programme Report: 10
December 2011
Turkey and Wfd Harmonization: A Silent, But Significant Process (Eng)
- ORSAM Report No: 94
December 2011
The Role of Perception in Turkey-France Crisis: French Perception on Turkey (Tr)
- ORSAM Report No: 95
December 2012
Arab Spring Through Cartoons – 2 (Tr)
- ORSAM Report No: 96
December 2011
Understanding Iraq Through Cartoons – 6 (Tr)
- ORSAM Report No: 97
January 2012
Understanding Iraq Through Cartoons – 7 (Tr)
- ORSAM Report No: 98
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 17
January 2012
Presidential Election in Kyrgyzstan and Its Effects on Kyrgyzstan-Turkey Relations (Tr)
- ORSAM Report No: 99
January 2012
Turkish Political Parties' Statements on Syrian Refugees in Hatay, and Approaches of Political Party Representatives and Movements in Hatay Towards Syrian Developments (March-December 2011) (Tr)
- ORSAM Report No: 100
January 2012
Statistics of Iraq (Tr)
- ORSAM Report No: 101
ORSAM Water Research Programme Report No: 11
January 2012
Right to Safe Drinking Water and Sanitation (Tr)
- ORSAM Report No: 102
January 2012
How and Under What Circumstances Could Iraq Be Split Up? Being Ready for the Worst (Tr – Eng)
- ORSAM Report No: 103
January 2012
The Struggle for Oil in Iraq: An Analysis in the Light of Multi-National Companies, International Contracts and Constitutional Debates (Tr)
- ORSAM Report No: 104
ORSAM Water Research Programme Report No: 12
February 2012
An Evaluation on the Draft Articles on the Law of Transboundary Aquifers (Tr – Eng)
- ORSAM Report No: 105
February 2012
Political Rights of Minorities in Iraqi Legislation (Tr)
- ORSAM Report No: 106
February 2012
Social Rights of Minorities in Iraqi Legislation (Tr)
- ORSAM Report No: 107
February 2012
Human Rights of Minorities in Terms of International Law And Iraqi Constitution (Tr)
- ORSAM Report No: 108
February 2012
The Future of the Economic Cooperation Organization (ECO) (Tr - Eng)
- ORSAM Report No: 109
February 2012
The Missing Letter: The Rise of Turkey and the "Bric" Area (It)
- ORSAM Report No: 110
ORSAM Water Research Programme Report No: 13
March 2012
Water Resources and Management in Iran (Tr)
- ORSAM Report No: 111
March 2012
A Critical Look at the Syrian Kurdish Opposition (Tr)
- ORSAM Report No: 112
March 2012
Constitutional System and Political Parties in Islamic Republic of Iran (Tr)
- ORSAM Report No: 113
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 18
April 2012
Mongolia: A Developing Democracy and a Magnet for Mining (Eng)
- ORSAM Report No: 114
April 2012
Understanding the Syrian Problem Through Comics - 8 (Tr)
- ORSAM Report No: 115
April 2012
Arguments on Safe Havens in Syria: Risks, Opportunities and Scenarios for Turkey (Tr - Eng)
- ORSAM Report No: 116
ORSAM Water Research Programme Report No: 14
April 2012
The Concept of "Benefit-Sharing", Its Theoretical Background and Practical Reflections (Tr - Eng)
- ORSAM Report No: 117
April 2012
Invest to Mosul Invest to Future (Tr - Eng)
- ORSAM Report No: 118
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 19
May 2012
The Analysis of Trade-Economic Relations Between Ukraine and Turkey (Tr - Rus)
- ORSAM Report No: 119
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 20
May 2012
Geopolitical Dynamics as an Instrument of Investigation of Trends and Scenarios of Regional Development (Tr - Rus)
- ORSAM Report No: 120
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 21
May 2012
Development of Political System in Kazakhstan: 2012 Parliamentary Elections (Tr)
- ORSAM Report No: 121
May 2012
New Dynamics in Local and Iraqi Politics in Mosul (Field Study) (Tr - Eng - Ger)
- ORSAM Bericht Nr. 121
Mai 2012
Kommunalpolitik in Mosul und Neue Dynamiken in Der Irakischen Politik (Feldarbeit) (Ger)
- ORSAM Report No: 122
ORSAM Water Research Programme Report No: 15
May 2012
Water Resources Management in Iraq (Tr - Eng)
- ORSAM Report No: 123
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 22
June 2012
Global Migration and Development of Migration Policies of Turkey and European Union (Tr)
- ORSAM Report No: 124
July 2012
Turkey in Africa: The Implementation of the Action Plan and an Evaluation After Fifteen Years (Tr - Eng - Fr)
- ORSAM Rapport No 124
Juillet 2012
La Turquie en Afrique: Un Bilan de la Mise en Oeuvre du Plan D'action Quinze Ans Apres (Tr - Eng - Fr)
- ORSAM Report No: 125
BLACK SEA INTERNATIONAL Report No: 23
July 2012
Middle East Policy of Russia (Tr - Eng)
- ORSAM Report No: 126
ORSAM Water Research Programme Report No: 16
July 2012
Towards the New Water Framework Directive: Notes on Water Draft Law (Tr)
- ORSAM Report No: 127
August 2012
Kurdish Movements in Syria (Tr - Eng)
- ORSAM Report No: 128
September 2012
The Development of Belarus - Turkey Economic Cooperation in Modern Conditions (Tr - Eng - Rus)

ORSAM AKADEMİK STAFF

Hasan Kanbolat	ORSAM Director
Prof. Dr. Meliha Benli Altunışık	METU, Director of Institute of Social Sciences
Assoc. Prof. Dr. Hasan Ali Karasar	ORSAM Advisor, ORSAM Eurasian Strategies Coordinator - Bilkent University
Assoc.Prof.Dr. Tank Oğuzlu	ORSAM Advisor, Middle East - Antalya International University
Assoc. Prof. Dr. Harun Öztürkler	ORSAM Advisor, Middle East Economies - Afyon Kocatepe University, Department of Economics
Assoc. Prof. Dr. Mehmet Şahin	ORSAM Advisor, Middle East - Gazi University, Department of IR
Assoc. Prof. Dr. Özlem Tür	ORSAM Advisor, Middle East - METU, Department of IR
Habib Hürmüzlü	ORSAM Advisor, Middle East
Asst. Prof. Dr. Serhat Erkmen	ORSAM Advisor, Middle East - Ahi Evran University, Department of IR
Asst. Prof. Dr. Canat Mominkulov	ORSAM Researcher, Eurasia, Al Farabi Kazakh National University
Dr. Abdullah Alshamri	ORSAM Advisor, Middle East - ORSAM Riyadh Representative
Dr. Neslihan Kevser Çevik	ORSAM Advisor, Middle East
Elmira Cheremisova	ORSAM Advisor, Middle East - St. Petersburg University
Dr. Didem Daniş	ORSAM Advisor, Middle East - Galatasaray University, Department of Sociology
Dr. Jale Nur Ece	ORSAM Advisor, Maritime Safety and Security
Assoc. Prof. Dr. İlyas Kemaloğlu (Kamalov)	ORSAM Advisor, Eurasia
Dr. Yaşar Sarı	ORSAM Advisor, Eurasia - ORSAM Bishkek Representative, Kyrgyzstan-Turkey Manas University
Dr. Bayram Sinkaya	ORSAM Advisor, Middle East - Yıldırım Beyazıt University Department of International Relations
Dr. Süreyya Yiğit	ORSAM Advisor, Eurasia
Att. Aslıhan Erbaş Açık	ORSAM Advisor, Energy - Maritime Law
Pınar Arıkan	ORSAM Advisor, Middle East - METU Department of International Relations
Fazıl Ahmet Burget	ORSAM Advisor, Middle East - Afghanistan
Volkan Çakır	ORSAM Advisor, Africa - ORSAM Antananarivo (Madagascar) Representative
Bilgay Duman	ORSAM Researcher, Middle East
Noyan Gürel	ORSAM İzmir Representative
Selen Tonkuş Kareem	ORSAM Erbil (Iraq) Representative
Oytun Orhan	ORSAM Researcher, Middle East
Sercan Doğan	ORSAM Research Assistant, Middle East
Nebahat Tanrıverdi	ORSAM Research Assistant, Middle East
Uğur Çil	ORSAM, Middle East
Leyla Melike Koçgündüz	ORSAM, Middle East & Projects
Ufuk Döngel	ORSAM, Ortadoğu
Göknil Erbaş	ORSAM, Black Sea
Aslı Değirmenci	ORSAM, Middle East
Jubjana Vila	ORSAM, Middle East
Mavjuda Akramova	ORSAM, Middle East

ORSAM Water Research Programme

Dr. Tuğba Evrim Maden	ORSAM Water Research Programme Hydropolitics Researcher
Dr. Seyfi Kılıç	ORSAM Water Research Programme Hydropolitics Researcher
Kamil Erdem Güler	ORSAM Water Research Programme
Çağlayan Arslan	ORSAM Water Research Programme

ORSAM ADVISORY BOARD

Dr. Ismet Abdulmecid	Former President of Iraqi Council of State
Prof. Dr. Hayati Aktaş	Karadeniz Technical University, Head of Department of International Relations
Prof. Dr. Ramazan Daurov	Assistant Director, Russian Academy of Sciences Institute of Oriental Studies
Dr. Abdullah Alshamri	ORSAM Advisor, Middle East - ORSAM Riyadh Representative
Prof. Dr. Vitaly Naumkin	Director, Russian Academy of Sciences Institute of Oriental Studies
Hasan Alsancak	BP & BTC Turkey, Energy Security Director
Prof. Dr. Meliha Benli Altunışık	METU, Director of Institute of Social Sciences
Prof. Dr. Ahat Andican	Former Minister & Istanbul University
Prof. Dorayd A. Noori	Vice-Undersecretary in Iraq's Embassy in Ankara

Prof. Dr. Tayyar An	Uludağ University, Head of Department of International Relations
Prof. Dr. Ali Arslan	Istanbul University, Department of History
Dr. Farhan Ahmad Nizami	The Director of Centre for Islamic Studies at Oxford University
Başar Ay	General Secretary, Turkish Textile Employers' Association
Prof. Aftab Kamal Pasha	The Director of The Centre for West Asian Studies in India
Prof. Dr. Mustafa Aydın	President of Kadir Has University
Ambassador Shaban Murati	Albanian Institute for International Studies
Dr. Ersel Aydın	Vice-President of Bilkent University, Fulbright Executive Director
Safarov Sayfullo Sadullaevich	Strategic Research Center Under The President of Tajikistan
Mohamed Nouredine	Specialist in Turkish Affairs, Prof. at Lebanese University - History
Prof. Dr. Hüseyin Bağcı	METU, Head of Department of International Relations
İtir Bağdadi	İzmir Economy University, Department of International Relations and European Union
Prof. Dr. İdris Bal	Member of Parliament in the 24th Legislative Term of Grand National Assembly of Turkey
Assist. Prof. Dr. Ersan Başar	Karadeniz Technical University, Maritime Transportation and Management Engineering
Kemal Beyatlı	Head of Iraqi Turkman Press Council
Yaşar Yakış	Ambassador, Former Minister of Foreign Affairs
Barbaros Binicioğlu	ORSAM Advisor, Middle Eastern Economies
Prof. Dr. Ali Birinci	Polis Akademisi
Patrick Seale	Well-Known Middle East and Syria Specialist
Assoc. Prof. Dr. Mustafa Budak	Deputy Director General in Prime Ministerial State Archives
Dr. Hasan Canpolat	Deputy Undersecretary of Turkish Ministry of Interior
Ret. (Air) Gen. Ergin Celasin	23rd Commander of Air Forces
Dr. Sami Al Taqi	General Manager of Orient Research Center
Assoc. Prof. Dr. Mitat Çelikpala	Kadir Has University, Head of Department of International Relations
Çetiner Çetin	Journalist (Iraq)
Prof. Dr. Gökhan Çetinsaya	President of The Council of Higher Education
Dr. Didem Daniş	ORSAM Advisor, Immigration Studies & Iraqi Refugees, Galatasaray University, Department of Sociology
Prof. Dr. Volkan Ediger	İzmir Economy University, Department of Economics
Prof. Dr. Cezmi Eraslan	President of Atatürk Research Center, Istanbul University, Department of History
Prof. Dr. Çağrı Erhan	Ankara University, Faculty of Political Science, Department of IR & Director ATAUM
Asst. Prof. Dr. Serhat Erkmen	ORSAM Middle East Advisor, Ahi Evran University, Head of the Department of International Relations
Dr. Amer Hasan Fayyadh	Baghdad University, Dean of Political Sciences Faculty (Iraq)
Att. Aslıhan Erbaş Açikel	ORSAM Advisor, Energy - Maritime Law
Cevat Gök	Manager of Iraq El FIRAT TV - Turkey
Mete Göknel	Former Director of Petroleum Pipeline Corporation (BOTAŞ)
Osman Göksel	BTC & NABUCCO Coordinator
Timur Göksel	Beirut American University (Lebanon)
Prof. Muhamad Al Hamdani	Cultural Undersecretary in Iraq's Embassy in Ankara
Numan Hazar	Retired Ambassador
Habib Hümmüzlü	ORSAM Middle East Advisor
Assoc. Prof. Dr. Pinar İpek	Bilkent University, Department of International Relations
Dr. Tuğrul İsmail	TOBB University of Economics & Technology, Department of International Relations
Assoc. Prof. Dr. İlyas Kemaloğlu (Kamalov)	ORSAM Advisor, Eurasia
Assoc. Prof. Dr. Hasan Ali Karasar	Bilkent University, Department of International Relations
Assoc. Prof. Dr. Şenol Kantarcı	Kırıkkale University, Department of International Relations
Selçuk Karaçay	Deputy Director, Vodafone (Turkey)
Assoc. Prof. Dr. Nilüfer Karacasulu	Dokuz Eylül University, Department of International Relations
İsmet Karalar	Advisor to Mayor of Edremit/Balıkesir
Prof. Dr. M. Lütfullah Karaman	Fatih University, Head of the Department of International Relations
Asst. Prof. Dr. Şaban Kardaş	TOBB Economy and Technology University, Department of International Relations
Att. Tuncay Kılıç	Mayor of Edremit/Balıkesir
Assoc. Prof. Dr. Elif Hatun Kılıçbeyli	Çukurova University, Head of the Department of International Relations
Prof. Dr. Aleksandr Knyazev	Kyrgyz Slavic University (Bishkek)
Prof. Dr. Erol Kurubaş	Kırıkkale University, Head of the Department of International Relations
Prof. Dr. Talip Küçükcan	Director of Marmara University, Institute of Middle East Studies
Arslan Kaya	KPMG, Sworn-in Certified Financial Accountant
Dr. Hicran Kazancı	Iraqi Turkman Front Turkey Representative
İzzettin Kerküklü	President of Kirkuk Foundation
Prof. Dr. Mustafa Kibaroglu	Okan University, Head of Department of International Relations

Prof. Dr. Alexandr Koleşnikov	Diplomat
Dr. Max Georg Meier	Hanns Seidel Foundation, Projects Director (Bishkek)
Prof.Dr. Mosa Aziz Al-Mosawa	President of Baghdad University (Iraq)
Prof. Dr. Mahir Nakip	Erciyes University, Faculty of Economic and Administrative Sciences
Assoc.Prof.Dr. Tank Oğuzlu	ORSAM Advisor,Middle East-Antalya International University
Prof.Dr. Çınar Özen	Ankara University, Faculty of Political Science, Department of International Relations
Murat Özçelik	Undersecretary of Public Order and Security
Assoc. Prof. Harun Öztürkler	ORSAM Middle East Economies Advisor, Afyon Kocatepe University, Department of Economics
Dr. Bahadır Pehlivan Türk	TOBB Economy and Technology University, Department of International Relations
Prof. Dr. Victor Panin	Pyatigorsk University (Pyatigorsk, Russian Federation)
Assoc.Prof.Dr. Fırat Purtaş	Gazi University Department of International Relations, Deputy Secretary General of TÜRKSOY
Prof. Suphi Saatçi	Secretary - General of Kirkuk Foundation
Dr. Yaşar Sarı	ORSAM Advisor, Eurasia - ORSAM Bishkek Representative, Kyrgyzstan-Turkey Manas University
Ersan Sarıkaya	Türkmeneli TV (Kirkuk, Iraq)
Dr. Bayram Sinkaya	ORSAM Middle East Advisor, Atatürk University
Assoc.Prof.Dr. İbrahim Sirkeci	Reader in Demography and Marketing Regent's College, (London, UK)
Dr. Aleksandr Sotnichenko	St. Petersburg University (Russian Federation)
Zaher Sultan	President of Lebanon Turkish Association
Dr. Irina Svistunova	Russia Strategic Research Center, Turkey-Middle East Studies Expert (Russian Federation)
Asst. Prof. Dr. Mehmet Şahin	ORSAM Advisor, Middle East, Gazi University, Department of International Relations
Prof. Dr. Türel Yılmaz Şahin	Gazi University, Department of International Relations
Mehmet Şüküroğlu	Energy Expert
Assoc. Prof. Dr. Oktay Tanrısever	METU, Department of International Relations
Prof. Erol Taymaz	Vice President of the METU North Cyprus Campus (TRNC)
Prof. Sabri Tekir	Dean of İzmir University, Faculty of Economics and Administrative Sciences
Dr. Gönül Tol	Director of Middle East Institute Turkish Studies (USA)
Asst. Prof. Dr. Özlem Tür	ORSAM Advisor, Middle East, METU, Department of International Relations
M. Ragıp Vural	General Coordinator of 2023 (Magazine)
Dr. Ermanno Visintainer	Director of Vox Populi (Rome,Italy)
Dr. Umut Uzer	Istanbul Technical University, Humanities and Social Sciences
Prof. Dr. Vatanyar Yagya	St. Petersburg City Council Member, St. Petersburg University (Russian Federation)
Dr. Süreyya Yiğit	ORSAM Eurasia Advisor

EDITORIAL BOARD OF MIDDLE EAST STUDIES

Meliha Altunışık	Middle East Technical University (Turkey)
Bülent Aras	Ministry of Turkish Foreign Affairs, Head of Center for Strategic Strategic Research
Tayyar Arı	Uludağ University (Turkey)
İlker Aytürk	Bilkent University (Turkey)
Recep Boztemur	Middle East Technical University (Turkey)
Katerina Dalacoura	London School of Economics (UK)
F. Gregory Gause	Vermont University (USA)
Fawaz Gerges	London School of Economics (UK)
Ahmet K. Han	Kadir Has University (Turkey)
Raymond Hinnebusch	St. Andrews University (UK)
Rosemary Holliis	City University (UK)
Bahgat Korany	Durham University (UK)
Peter Mandaville	George Mason University (USA)
Emma Murphy	Durham University (UK)

MIDDLE EAST ANALYSIS EDITORIAL BOARD

Prof. Dr. Meliha Altunışık	Middle East Technical University , Director of Institute of Social Sciences
Hasan Kanbolat	ORSAM Director
Assoc. Prof. Dr. Hasan Ali Karasar	Bilkent University, Department of International Relations
Asst. Prof. Dr. Serhat Erkmen	ORSAM Middle East Advisor, Ahi Evran University, Head of Department of International Relations



THE BLACK SEA INTERNATIONAL



Mithatpaşa Caddesi 46/4 Kızılay/Ankara
Tel: 0(312) 430 26 09 Fax: 0 (312) 430 39 48
www.orsam.org.tr, orsam@orsam.org.tr
www.blacksea.org.tr, blacksea@blacksea.org.tr

БЕЛАРУСЬ – ТУРЦИЯ: ПОЗИТИВНАЯ ДИНАМИКА МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

BELARUŞ-TÜRKİYE: DEVLETLERARASI
İŞBİRLİĞİNİN POZİTİF DİNAMİKLERİ

BELARUS-TURKEY: POSITIVE DYNAMICS
OF INTERGOVERNMENTAL COOPERATION

ORTADOĞU STRATEJİK ARAŞTIRMALAR MERKEZİ
CENTER FOR MIDDLE EASTERN STRATEGIC STUDIES

THE BLACK SEA INTERNATIONAL CENTER FOR RESEARCH AND DIALOGUE



**БЕЛАРУСЬ – ТУРЦИЯ: ПОЗИТИВНАЯ ДИНАМИКА
МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**
(к 20-летию установления дипломатических отношений)

**BELARUS-TÜRKİYE: DEVLETLERARASI
İŞBİRLİĞİNİN POZİTİF DİNAMİKLERİ**
(Diplomatik Münasebetlerinin Kuruluşunun 20. Yılı Münasebetiyle)

**BELARUS-TURKEY: POSITIVE DYNAMICS OF
INTERGOVERNMENTAL COOPERATION**
(To the 20th anniversary of establishing diplomatic relations)

Доклад ОРСАМ: 129
ЧЕРНОМОРСКИЙ МЕЖДУНАРОДНЫЙ Доклад: 25

Сентябрь 2012

ISBN: 978-605-4615-25-4

Шадурский Виктор Геннадьевич

Доктор исторических наук, профессор Белорусского Государственного Университета. С 1 сентября 2008 г. является деканом факультета международных отношений Белорусского Государственного Университета. Сфера его научных интересов включает актуальные проблемы внешней политики Республики Беларусь, ее отношения с европейскими государствами, внутреннюю и внешнюю политику Франции, место и роль Балтийского региона в современной мировой политике, глобальные проблемы мирового развития и их влияние на Беларусь.

Автор многочисленных научных публикаций по указанной проблематике, в том числе изданных за рубежом, а также монографии и учебного пособия, рекомендованного Министерством образования Республики Беларусь. Председатель редакционного совета Журнала Международного права и международных отношений.

Содержание

От Издателя	4
Резюме.....	5
Доклад: Беларусь – Турция: позитивная динамика межгосударственного сотрудничества	6
Литература	15

ОТ ИЗДАТЕЛЯ

Беларусь является одной из республик Советского Союза, с которой Турция начала развивать тесное сотрудничество после распада СССР. Являясь участницей Таможенного Союза, образованного Беларусью, Казахстаном и Россией белорусский рынок представляет особый интерес для турецких компаний и инвесторов. Не удивительно, что торгово-экономическое сотрудничество является приоритетным вектором турецко-белорусских отношений.

Не смотря на то, что турецко-белорусские взаимодействие начало развиваться сразу же после распада СССР, эти отношения вышли на новый уровень только в начале 21. века, что связано с рядом политических событий национального и регионального масштаба. В двустороннем белорусско-турецком сотрудничестве сложилась практика взаимной поддержки кандидатур в рамках универсальных международных организаций. Тесные дипломатические контакты и визиты также положительно влияют на развитие всестороннего сотрудничества между странами. Важно и то, что и Беларусь, и Турция придают большое значение развитию отношениям в таких сферах как культура, образование и т.д.

Наш Центр с целью внесения вклада в процесс развития двухсторонних отношений начал публиковать доклады по тематике белорусско-турецкого сотрудничества. Первый из них был посвящен белорусско-турецким экономическим отношениям. Во втором докладе рассматривается позитивная динамика межгосударственного сотрудничества. Автор доклада доктор исторических наук, профессор Белорусского Государственного Университета Шадурский Виктор Геннадьевич.

Доклады будут издаваться на трех языках – турецком, русском, английском. ОРСАМ благодарит Посольство Республики Беларусь в Турецкой Республике за оказанное содействие и выражает надежду, что материал вызовет интерес у широкого круга читателей в Турции.

*д. п. н., доцент Хасан Али Карасар
координатор Черноморского международного
центра исследований и диалога*

*Хасан Канболат
Директор ОРСАМ*

БЕЛАРУСЬ – ТУРЦИЯ: ПОЗИТИВНАЯ ДИНАМИКА МЕЖГОСУДАРСТВЕННОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

Резюме

- Турция стала первым государством, признавшим независимость Республики Беларусь (16 декабря 1991 г.). Несмотря на серьезное различие культурных и религиозных традиций, значительную географическую удаленность, развитие белорусско-турецких связей на протяжении двух десятилетий в основном шло по восходящей линии.

- В первые годы установления дипломатических отношений стороны внимательно присматривались друг к другу, искали взаимовыгодные сферы для сотрудничества.

- В качестве точки отсчета второго этапа двусторонних отношений можно принять первый в истории белорусско-турецких отношений официальный визит в Турцию Президента Республики Беларусь А. Лукашенко, который состоялся в июле 1996 г. Главным итогом визита стало подписание в Анкаре Договора о дружбе и сотрудничестве между Республикой Беларусь и Турецкой Республикой.

- Отношения между двумя государствами в новом тысячелетии стали выгодно отличаться от отношений предшествующего десятилетия. Гораздо более интенсивным стал белорусско-турецкий диалог на уровне правительств, парламентов и внешнеполитических ведомств двух стран, он приобрел стабильный и дружественный характер.

- В двустороннем белорусско-турецком сотрудничестве сложилась практика взаимной поддержки кандидатур в рамках универсальных международных организаций. Осуществляется тесное взаимодействие в рамках ОБСЕ, Совета Европы, ОЧЭС и их парламентских структур.

- О развитии дипломатических отношений между двумя странами свидетельствует также открытие генерального консульства Республики Беларусь в Стамбуле (26 января 2011 г.).

- Обратив внимание на высокий уровень и продуктивность белорусско-турецких политических контактов, белорусский руководитель высказал мнение, что огромный потенциал сотрудничества используется не в полной мере. Глава Белорусского государства предложил турецкой стороне проработать вопросы создания в Турции сборочных производств белорусской техники и налаживания турецкой стороной производства сложной технической продукции на территории Беларуси, а также расширить сотрудничество в области легкой промышленности, науки и технологий, образования и туризма, транспорта и логистики.

- По данным официальной белорусской статистики, в 2010 г. с туристическими целями в Беларуси побывали 4707 граждан Турции, которая по количеству туристов занимает третье место после России и Великобритании. Согласно статистическим данным, в 2011 г. в Турции побывало чуть более 123 тысяч белорусов, что составило около 0,4% общего потока иностранцев. Благодаря отмене виз поток туристов из Турции может увеличиться в два раза.

- В результате многолетнего сотрудничества Беларусь и Турция смогли создать достаточно развитую нормативно-правовую базу взаимодействия. С момента установления дипломатических отношений в 1992 г. и до конца 2011 г. между Турцией и Беларусью была создана договорно-правовая база, насчитывающая около 40 двусторонних соглашений, в т.ч. соглашения о торговом и экономическом сотрудничестве, о взаимных безвизовых поездках по дипломатическим, служебным и специальным паспортам, о взаимном содействии и взаимной защите инвестиций, о воздушном сообщении, о международном автомобильном сообщении, о сотрудничестве в области образования, науки, культуры и спорта, о сотрудничестве в области туризма, об избежании двойного налогообложения в отношении налогов на доходы, о сотрудничестве в борьбе с международной организованной преступностью, международной нелегальной торговлей наркотиками и международным терроризмом, о сотрудничестве в области военного обучения, техники и науки, Протокол о сотрудничестве в области обмена информацией и др.

Беларусь – Турция: Позитивная Динамика Межгосударственного Сотрудничества (к 20-летию установления дипломатических отношений)

Турция стала первым государством, признавшим независимость Республики Беларусь (16 декабря 1991 г.). Признание независимости нашего государства и других постсоветских стран до официального прекращения полномочий президента СССР М. Горбачева (25 декабря 1991 г.) означало, что Турция пристально следила за ситуацией на постсоветском пространстве и намеревалась усилить свое присутствие в этом обширном регионе.

Несмотря на серьезное различие культурных и религиозных традиций, значительную географическую удаленность, развитие белорусско-турецких связей на протяжении двух десятилетий в основном шло по восходящей линии.

В истории сотрудничества двух стран можно выделить несколько этапов, каждый из которых характеризуется, выбором приоритетных направлений, форм и методов сотрудничества, определенной интенсивностью связей.

Первый этап – 1992 – 1995 гг. – период становления отношений, формирование нормативно-правовой базы межгосударственного взаимодействия, поиск оптимальных форм и направлений сотрудничества двух стран.

Второй этап – 1996 – конец 1990-х гг. – противоречивость белорусско-турецкого политического диалога, расширение связей в экономической сфере.

Третий этап – 2000-е – настоящее время – расширение политических контактов, взаимная поддержка международных инициатив страны-партнера, рост экономического сотрудничества, увеличение туристических обменов.

1992 год имеет особое значение в истории белорусской государственности. В первый год независимого развития произошло полное международное признание Республики Беларусь. 25 марта 1992 г. дипломатические отношения были установлены между Беларусью и Турцией.

В первые годы установления дипломатических отношений стороны внимательно присматривались друг к другу, искали взаимовыгодные сферы для сотрудничества. Первой инициативу в налаживании системных связей проявила Турция, открыв в 10 апреля 1992 г. в Минске посольство. Первым послом Турции в Беларуси стал М. Тансу Окадан. Он пробыл на своем посту до конца февраля 1998 г.

В 1992 г. в Беларуси побывал с визитом Председатель Великого национального собрания Турции Х. Джиндорук. В июле того же года был создан Белорусско-Турецкий совет делового сотрудничества, целью которого было объявлено развитие внешне-экономических связей между Беларусью и Турцией, а также установление прямых контактов между деловыми кругами двух стран. В ноябре 2011 г. совет собрался на свое 11 заседание.² В рамках деятельности совета организуются визиты делегаций и отдельных предпринимателей, проводятся деловые встречи, семинары по вопросам торгово-экономического сотрудничества, осуществляется обмен информационными материалами об экспортных и инвестиционных возможностях.

14 декабря 1993 г. был подписан Протокол между министерствами иностранных дел, согласно которому предполагалось проведение регулярных встреч министров иностранных дел.

Вместе с тем на начальном этапе развития отношений не обошлось и без серьезных конфликтов. В конце 1994 г. из Республики Беларусь были высланы два атташе турецкого посольства, которым инкриминировалась «деятельность, несовместимая со статусом дипломата». Турецкая сторона не согласилась с предъявленными обвинениями. МИД Турции расценил действия белорусских властей как необоснованные и несправедливые, а правительство Турции объявило об отмене всех визитов в Беларусь на высшем уровне, прекратило работу над двусторонними соглашениями, приостановило выделение Беларуси кредита в 100 млн долларов США, аннулировало механизм действия совместного Делового совета.³

Однако уже в 1995 г. белорусско-турецкие отношения были нормализованы. Факт нормализации был подтвержден во время визита в Республику Беларусь министра иностранных дел Турции Э. Иненю в августе 1995 г.

В качестве точки отсчета второго этапа двусторонних отношений можно принять первый в истории белорусско-турецких отношений официальный визит в Турцию Президента Республики Беларусь А. Лукашенко, который состоялся в июле 1996 г.

Главным итогом визита стало подписание в Анкаре Договора о дружбе и сотрудничестве между Республикой Беларусь и Турецкой Республикой. Документ состоял из 18 статей, в которых Беларусь и Турция брали обязательства выстраивать отношения

на основе добрососедства, сотрудничества и взаимного доверия, уважать политическую независимость, суверенитет, территориальную целостность, не вмешиваться во внутренние дела друг друга и мирно разрешать возникающие споры. В статье 6. договора была закреплена практика проведения встреч на высшем уровне периодически не реже одного раза в два года, подтверждалась также необходимость регулярных межмидовских консультаций.

В соответствии с достигнутыми договоренностями в 1997 г. в Турции начало функционировать посольство Беларуси. Первым белорусским послом в Турции стал Николай Лепешко, который 16 июля 1997 г. вручил верительные грамоты Президенту Турецкой Республики С.Демирелю.

Вместе с тем следует отметить, что белорусско-турецкие отношения второй половины 1990-х гг. не отличались стабильностью. Это, прежде всего, было связано с проблемами в отношениях Беларуси с ЕС и США. Так, в 1997 г. депутаты Великого Национального Собрания (парламента) Турции не поддержали инициативу о создании группы дружбы с Национальным собранием Республики Беларусь. Была отложена ратификация упомянутого Договора о дружбе и сотрудничестве между Республикой Беларусь и Турецкой Республикой (подписан в 1996 г., вступил в силу в апреле 2000 г.).

В июне 1998 г. во время дипломатического инцидента руководство Турции отозвало «для консультаций» посла Ф. Шүле Сойсал, фактически проявив солидарность со странами Запада.

Однако осенью 1998 г. турецкая сторона сочла конфликт исчерпанным и глава турецкой дипломатической миссии верну-

лась в Минск. Подтверждением урегулирования отношений стал официальный визит в Турцию министра иностранных дел Беларуси И. Антоновича (октябрь 1998 г.). В ходе визита министр встретился с Президентом Турции С. Демирелем, провел переговоры с Премьер-министром Турции М. Ыылмазом, Министром иностранных дел Турции И.Джемом. Характеризуя состояние двусторонних отношений, глава белорусского внешнеполитического ведомства обратил внимание на совпадение позиций Беларуси и Турции по многим вопросам международной жизни, высказав мнение, что во многом такое совпадение обусловлено «остракизмом по отношению к Турции и Беларуси со стороны ЕС».³

В ноябре 1998 г. Турцию посетила делегация Национального собрания Республики Беларусь во главе с Председателем Совета Республики П. Шипуком. Визит способствовал налаживанию белорусско-турецких межпарламентских связей.

В ноябре 1999 г. в Турции вновь побывал с визитом Президент Республики Беларусь А. Лукашенко. Хотя на этот раз основной целью визита главы Белорусского государства являлось участие в Стамбульском саммите ОБСЕ, он провел встречу с Президентом Турецкой Республики С. Демирелем.

В феврале 2000 г. визит в Турцию осуществил Заместитель Премьер-министра, Министр иностранных дел Республики Беларусь У. Латыпов. Главной целью визита являлось участие белорусской делегации во втором заседании Совместной Межправительственной Белорусско-Турецкой Экономической комиссии. Глава белорусской делегации встретился также с Пре-

зидентом Турции С. Демирелем, в ходе которой глава Турецкого государства акцентировал внимание на готовности Турции активизировать отношения с Беларусью. Практические вопросы двустороннего сотрудничества обсуждались в ходе встреч У. Латыпова с Премьер-министром Турции Б. Эджевитом, Государственным министром по вопросам экономики Т. Тоскаем, Государственным министром Р. Юджеленом, Государственным министром по европейским делам С. Гюрелем.

В сентябре 2000 г. в Нью-Йорке в рамках «Саммита тысячелетия» состоялась встреча Президента Республики Беларусь А. Лукашенко с новым Президентом Турецкой Республики А. Сезером.

Таким образом, с началом 2000 г. стало проявляться кардинальное улучшение отношений между двумя странами. На наш взгляд, это связано с целым рядом политических событий национального и регионального масштаба. Наиболее существенным из них являлась неопределенность с вопросом вступления Турции в ЕС. Несмотря на то, что Турция активно заявляла о своем желании вступить в это объединение (заявку на членство в ЕС Анкара подала в 1987 г.) и стремилась следовать критериям для стран-кандидатов, для нее этот процесс затягивался на неопределенное время.

Развернувшаяся в рамках ЕС дискуссия о расширении границ ЕС в будущем, особенно после вступления в это объединение Республики Кипр, показывала на то, что это принятие Турции в эту структуру не входит в ближайшие планы объединенной Европы. Турецкое общество, политический класс страны, оценив сложившуюся ситуацию, начали активный процесс по уточнению внешнеполитических приоритетов.

Современная дипломатическая стратегия Анкары декларируется следующим образом (цитируется информация, размещенная на официальном сайте посольства Турции в Беларуси): Турция, являясь ответственным и активным членом международного сообщества в современном глобализированном мире, стремится играть эффективную роль по всем регионам, с целью примирить Запад с Востоком, и Юг с Севером. Центральное географическое положение в Евразии, а также исторические и культурные связи, распространившиеся на большие территории, выполняют роль катализатора в развитии диалога и взаимодействия между культурами.⁴

Анкара обратила большое внимание на сотрудничество с другими странами Европы и Азии, которые в свою очередь также искали новых партнеров.

Поиску новых партнеров способствовали и изменения во внутривнутриполитической жизни Турции. В 2002 г. на парламентских выборах победила умеренно консервативная «Партия справедливости и развития» во главе с Реджеп Тайипом Эрдоганом.

Определенные уточнения внешнеполитической стратегии проходили и в Беларуси. Во второй половине 1990-х гг. в контексте реализации принципа многовекторности Беларусь приступила к расширению экономического присутствия в географически удаленных регионах и странах. Это в полной мере коснулось связей с Турцией. Отношения между двумя государствами в новом тысячелетии стали выгодно отличаться от отношений предшествующего десятилетия. Гораздо более интенсивным стал белорусско-турецкий диалог на уровне правительств, парламентов и внешнеполитических ведомств двух стран, он приобрел стабильный и дружественный характер.

Важным механизмом двустороннего сотрудничества стали совместные консультации министерств иностранных дел на уровне заместителей министров иностранных дел. Они поочередно проходили в Беларуси и Турции в 2000, 2001, 2004, 2005, 2006, 2008, 2009, 2010 и 2011 гг.

Участники консультаций традиционно обсуждали широкий спектр различных тем, включая политические отношения, взаимодействие на международной арене, торгово-экономическое и инвестиционное сотрудничество, развитие контактов в области культуры, образования и туризма, консульские вопросы.

Стороны обменивались мнениями по представляющим взаимный интерес вопросам регионального и международного характера. Например, в ходе переговоров Беларусь взяла на себя обязательства не вмешиваться в конфликты Турции с соседними государствами (прежде всего, с Грецией и Сирией), отмечая при этом, что они должны решаться путем переговоров. Безоговорочно поддерживали белорусские представители также и внутреннюю политику турецкого правительства, в том числе по «курдской проблеме», рассматривая ее с позиций борьбы против терроризма. Представители Беларуси и Турции неоднократно обращали внимание на совпадение подходов по вопросам прав человека и формирования новых отношений европейской безопасности.

Результатом проводимых консультаций являлось утверждение Плана действий по развитию сотрудничества на ближайший календарный или текущий год.

В двустороннем белорусско-турецком сотрудничестве сложилась практика взаимной поддержки кандидатур в рамках уни-

версальных международных организаций. Осуществляется тесное взаимодействие в рамках ОБСЕ, Совета Европы, ОЧЭС и их парламентских структур. Турция последовательно выступала в поддержку всех инициатив Беларуси, направленных на осуществление сотрудничества с НАТО.

Турецкая национальная делегация в ПАСЕ поддерживала позицию Национального собрания Республики Беларусь по возвращению ему статуса специального приглашенного, турецкая делегация поддержала восстановление членства Национального собрания Беларуси в ПА ОБСЕ.

Во многом благодаря доброжелательной позиции Турции в октябре 2005 г. в ходе заседания Совета Министров иностранных дел стран Организации Черноморского экономического сотрудничества (ОЧЭС) была единогласно одобрена резолюция о предоставлении Беларуси статуса наблюдателя в данной организации. В 2007 г. при поддержке Турции статус наблюдателя Беларуси в ОЧЭС был продлен. В ноябре 2005 г. Национальное собрание получило статус наблюдателя в ПА ЧЭС.

Позитивно развивалось сотрудничество Беларуси и Турции по вопросу взаимной поддержки кандидатур в выборные органы системы ООН. Турция поддержала кандидатуру Беларуси в состав ЭКОСОС на период полномочий 2007-2009 гг. Беларусь заявила о своей поддержке Турции на выборах непостоянных членов СБ ООН на 2009 – 2010 гг.

Последние по времени белорусско-турецкие межмидовские политические консультации прошли в Минске 17 мая 2011 г. Белорусскую делегацию на консультациях возглавлял заместитель министра иностранных дел Валерий Воронецкий,

турецкую – зам. министра иностранных дел Турции Фатих Джейлан. Участники мероприятия обменялись мнениями по актуальным международным вопросам, включая ситуацию в Северной Африке, на Ближнем Востоке и на пространстве СНГ. Сторонами был отмечен высокий потенциал белорусско-турецкого сотрудничества в торгово-экономической и инвестиционной сферах, областях культуры, науки, образования, туризма и здравоохранения.

По итогам консультаций был утвержден План действий на второе полугодие 2011 г. - первое полугодие 2012 г., в котором стороны закрепили ключевые договоренности по дальнейшему развитию отношений между Республикой Беларусь и Турецкой Республикой в сферах, представляющих взаимный интерес. Одной из важных инициатив стало обнародование плана об отмене в 2012 г. въездных виз для совершения краткосрочных поездок.⁴

Расширению двусторонних связей, прежде всего в сфере торговли и инвестиций способствовала деятельность посольств стран. Несмотря на небольшую численность сотрудников они проводят большую работу по установлению и развитию контактов между странами. Мероприятия посольств широко освещается в национальной печати двух стран.

О развитии дипломатических отношений между двумя странами свидетельствует также открытие генерального консульства Республики Беларусь в Стамбуле (26 января 2011 г.). В мероприятии приняли участие руководители местных органов власти, генконсульств и международных организаций, аккредитованных в г. Стамбуле, а также представители деловых кругов, общественности и СМИ.

В развитии белорусско-турецкого сотрудничества широко используется институт Почетных консулов. В настоящее время Республика Беларусь имеет в Турции 6 почетных консулов.

В функции почетных консулов Республики Беларусь входит защита в своем консульском округе прав и интересов Республики Беларусь, ее юридических лиц и граждан, содействие развитию экономических, торговых, научных, культурных и иных связей Республики Беларусь с государством пребывания.

В 2000-е гг. получили развитие и межпарламентские связи между двумя странами. Этому способствовало, то что Турция признала результаты парламентских выборов в Беларуси в 2000, 2004 и 2008 гг. В апреле 2002 г. в турецком парламенте была образована группа дружбы и сотрудничества с Национальным собранием Республики Беларусь. Депутаты Национального собрания Республики Беларусь образовали группу по сотрудничеству с парламентом Турции в 2001 г.

В настоящее время группу дружбы с белорусской стороны возглавляет председатель Постоянной комиссии Совета Республики Национального собрания Республики Беларусь по региональной политике и местному самоуправлению Новицкий Г.В., с турецкой – депутат Великого Национального собрания Турции Зейид Аслан (с декабря 2011 г.).

Важным событием в развитии двустороннего диалога стал рабочий визит в Турцию Президента Республики Беларусь А.Лукашенко в октябре 2010 г. Глава Белорусского государства побывал в Стамбуле, где встретился с Президентом Турции А.Гюлем и Премьер-министром Турции

Р.Эрдоганом. Во время этих встреч, которые прошли в теплой, дружеской атмосфере, руководители Беларуси и Турции обсудили актуальные вопросы международной жизни, текущие проблемы двусторонних отношений, а также перспективы дальнейшего сотрудничества в различных сферах, в первую очередь, в сфере экономики. А.Лукашенко заявил, что Беларусь стремится выйти на уровень стратегического партнерства с Турцией и готова предложить турецкой стороне ряд перспективных направлений для совместной деятельности.

Обратив внимание на высокий уровень и продуктивность белорусско-турецких политических контактов, белорусский руководитель высказал мнение, что огромный потенциал сотрудничества используется не в полной мере. Глава Белорусского государства предложил турецкой стороне проработать вопросы создания в Турции сборочных производств белорусской техники и налаживания турецкой стороной производства сложной технической продукции на территории Беларуси, а также расширить сотрудничество в области легкой промышленности, науки и технологий, образования и туризма, транспорта и логистики.⁵

Беларусь и Турция интенсивно и успешно взаимодействуют не только на высшем уровне, по линии МИД, но и в рамках ряда отраслевых двусторонних комиссий. Регулярно проводятся заседания межправительственной экономической комиссии, комиссий по туризму, научно-техническому сотрудничеству, по международному автомобильному сообщению, по линии МВД, по сотрудничеству в области оборонной промышленности.

Так, основой сотрудничества Беларуси и Турции в сферах образования, науки, культуры и спорта является межправительственное Соглашение о сотрудничестве в области образования, науки, культуры и спорта, подписанное в 1995 г.

Наиболее перспективными направлениями взаимодействия в области науки и технологий являются контакты между НАН Беларуси и Советом научно-технических исследований Турции (ТЮБИТАК) на основании подписанного в июле 2002 г. Соглашения о сотрудничестве в области науки и технологий между НАН Беларуси и ТЮБИТАК.

В этой связи важным мероприятием является проведение в 2010 г. третьего заседания Совместного комитета НАН Беларуси и Совета по научно-техническим исследованиям Турции (ТЮБИТАК) в ходе которого были согласованы конкретные проекты для совместной работы.

В апреле 2007 г. подписан Протокол о сотрудничестве в области культуры и искусства между Министерством культуры Беларуси и Министерством культуры и туризма Турции, который определяет основные направления развития контактов в данной сфере.

Значительное место в двухсторонних связях занимает туризм. Взаимодействие в сфере туризма регулируется подписанным в 1996 г. межправительственным соглашением о сотрудничестве в области туризма. 3 ноября 2011 г. в Министерстве спорта и туризма состоялось третье заседание смешанной белорусско-турецкой комиссии по туризму, участие в которой приняли чиновники и представители деловых кругов Беларуси и Турции. Белорусскую делегацию возглавил министр спорта и туризма

Олег Качан, турецкую – министр культуры и туризма Эртурул Гюнай. Главные вопросы, которые обсуждали участники заседания, касались предполагаемой отмены визового режима между двумя странами, возможных инвестиций в объекты инфраструктуры и других форм сотрудничества в сфере туризма.

По данным официальной белорусской статистики, в 2010 г. с туристическими целями в Беларуси побывали 4707 граждан Турции, которая по количеству туристов занимает третье место после России и Великобритании. Согласно статистическим данным, в 2011 г. в Турции побывало чуть более 123 тысяч белорусов, что составило около 0,4% общего потока иностранцев. Благодаря отмене виз поток туристов из Турции может увеличиться в два раза.

В результате многолетнего сотрудничества Беларусь и Турция смогли создать достаточно развитую нормативно-правовую базу взаимодействия. С момента установления дипломатических отношений в 1992 г. и до конца 2011 г. между Турцией и Беларусью была создана договорно-правовая база, насчитывающая около 40 двусторонних соглашений., в т.ч. соглашения о торговом и экономическом сотрудничестве, о взаимных безвизовых поездках по дипломатическим, служебным и специальным паспортам, о взаимном содействии и взаимной защите инвестиций, о воздушном сообщении, о международном автомобильном сообщении, о сотрудничестве в области образования, науки, культуры и спорта, о сотрудничестве в области туризма, об избегании двойного налогообложения в отношении налогов на доходы, о сотрудничестве в борьбе с международной организованной преступностью, международной нелегальной торговлей наркотиками и международным терроризмом, о сотрудничестве в области военного об-

учения, техники и науки, Протокол о сотрудничестве в области обмена информацией и др.⁶ Процесс совершенствования договорно-правовой базы двустороннего общения продолжается.

На примере белорусско-турецких связей хорошо заметно, как стабильные политические контакты трансформируются в эффективные экономические связи. Однако, следует признать, что в сфере экономики имеются огромные резервы. Так, турецкий импорт занимает 15-е место в товарообороте Беларуси, экспорт белорусских товаров в Турцию находится на 25-м месте.

Турция входит в тройку стран по объему инвестиций в экономику Республики Беларусь. Примером прямых инвестиций стало приобретение телекоммуникационной компанией Life Telecom в 2008 г. 80% акций GSM-оператора ЗАО «БеСТ» и вложение им более 800 млн долларов инвестиций в течение двух лет.

Во перечне инвестиционных проектов находятся Crown Plaza, гостиница «Минск» и «Журавинка», построенные турецкими подрядчиками. За период с 2008 по 2010 гг. строительными компаниями «Эмсаш», «БегюмБелИншаат», «БелтуркСтройФинанс» и «Эриш Иншаат» были реализованы проекты в Беларуси стоимостью более 130 млн долларов.

Торговые отношения между Турцией и Беларусью продолжали набирать рост до 2008 г., однако были замедлены под влиянием кризиса 2009 г. В 2011 г. товарооборот между Беларусью и Турцией составил 447,7 млн. долларов США (динамика 122,9 процента). Белорусский экспорт достиг отметки в 129 млн. долларов (динамика 123,1 процента), импорт из Турции – 318,7 млн. долларов (динамика 122,8 процента).⁸

Беларусь поставляет в Турцию металлопродукцию, продукты нефтехимии, ткани льняные, продукты деревообработки, сложно-техническую продукцию, ткани из синтетических комплексных нитей. Из Турции Беларусь импортирует томаты, цитрусовые плоды, трикотажные полотна, автомобили грузовые и легковые, ткани ворсовые и из синели, оксиды бора, бумагу туалетную, части и принадлежности для автомобилей и тракторов, другие товары.

Беларусь неизменно подтверждает заинтересованность в привлечении турецких инвесторов и подрядчиков для создания высокотехнологичных производств, строительства жилья, торговых объектов, гостиниц.

Таким образом, анализ развития белорусско-турецких двусторонних отношений позволяет сделать следующие краткие выводы:

1. Обмен мнениями по основным международным проблемам показывает, что позиции Беларуси и Турции близки или совпадают. Это создает предпосылки для активизации двусторонних контактов на высшем и высоком уровне. Представляется, что данные мероприятия позволят придать существенный импульс двусторонним отношениям, включая их торгово-экономическую составляющую.

2. Турция представляет интерес для Беларуси в силу своего растущего политического и экономического веса в регионе и в Евразии в целом. Турция имеет сильное влияние на постсоветском пространстве, прежде всего в центрально-азиатских странах, Азербайджане, Грузии, где присутствуют и активно реализуются белорусские интересы.

Беларусь также вызывает определенный интерес для Турции. Страна с более чем

9 миллионным населением, представляет интерес для экспорта товаров и услуг турецкого бизнеса, находится на удобных путях с Запада на Восток, с севера на юг. Об этом в очередной раз было заявлено в интервью БелаПАН сопредседателя турецкой части Белорусско-турецкого совета делового сотрудничества Гюрсея Онгорена. Двухдневное заседание совета проходило в начале ноября 2011 г. в Белорусской торгово-промышленной палате (БелТПП) в Минске. По словам турецкого представителя, инвестиционную политику турецкого бизнеса «особенно стимулирует» вступление Беларуси в Таможенный союз, Единое экономическое пространство.⁹

3. Важным фактором положительной динамики являлось то, что отношения между двумя странами строятся исключительно на прагматической основе, практически свободны от идеологических ограничений. Так, на официальном сайте Посольства Турции в Республике Беларусь дана оценка турецко-белорусских отношений в контексте отношений двух стран с ЕС и США. В частности, в документе заявлено, что отсутствие каких-либо конфликтов во всех сферах турецко-белорусских отношений создает благоприятный климат для развития отношений нашей страны с Республикой Беларусь. Под предлогом несоблюдения демократии и прав человека по отношению к Беларуси на международной арене, особенно со стороны ЕС и США, вводятся ограничения и санкции. Однако Турция без ущерба обязательствам перед

ЕС и существующим хорошим отношениям с Западом старается поддерживать дружественные отношения с Республикой Беларусь почти на всех уровнях.¹⁰

Эту тему еще раз обозначил в своем интервью посол Турции Незахи Озкайя (27 октября 2011 г.). Касаясь темы белорусско-европейских отношений и белорусско-турецких отношений, он подчеркнул, что, несмотря на то, что Турция в целом стремится следовать общеевропейской политике, Анкара не будет вводить политические и экономические санкции в отношении Минска. «Мы считаем, что любые санкции в отношении Беларуси контрпродуктивны, и руководство ЕС с пониманием отнеслось к нашей позиции», – сообщил посол. По мнению дипломата, участие Беларуси в Таможенном союзе и в Едином экономическом пространстве в будущем только расширит возможности белорусско-турецкого сотрудничества. «Сейчас турецкий бизнес сможет прийти в Беларусь не только из Турции, но и из России», – отметил господин Озкайя.¹¹

4. Несмотря на хорошую динамику отношений, Беларусь оставалась малоизвестной страной для подавляющей части турецкого общества. Беларусь часто ассоциируется с Россией. Отношение к Турции со стороны белорусов также не было свободно от некоторых стереотипов. В значительной мере это является отголоском ушедшей эпохи войн Российской и Османской империй, в которых принимали и уроженцы белорусских земель.

ПРИМЕЧАНИЯ

- 1 Заседание Белорусско-турецкого совета делового сотрудничества состоится в БелТПП 2 ноября // Интернет портал БЕЛТА [электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Zasedanie-Belorusko-turetskogo-soveta-delovogo-sotrudnichestva-sostoitsja-v-BelTPP-2-nojabrja_i_580256.html. - Дата доступа: 15.02.2012.
- 2 Тихомиров А. Состояние политического диалога между республикой Беларусь и турецкой Республикой в 1992—2009 гг. /Беларусь-Турция: Пути сотрудничества: Материалы между-нар. науч.-практ. конф. 8 декабря. 2009. — Минск: Издательство «Четыре четверти», 2010. — С.43-44.
- 3 Тихомиров А. Там же. С. 44-45.
- 4 Внешняя Политика – краткий очерк // Официальный сайт Посольства Турции в Беларуси [электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://minsk.emb.mfa.gov.tr/MFA.aspx>. – Дата доступа: 15.03.2012.
- 5 О белорусско-турецких политических консультациях // Интернет портал МИД Республики Беларусь [электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/a0ae08320dbb87c6.html. – Дата доступа: 12.01.2012.
- 6 Александр Лукашенко встретился с Премьер-министром Турции Реджепом Тайипом Эрдоганом и Президентом этой страны Абдуллой Гюлем // Официальный интернет-портал Президента Республики Беларусь [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.president.gov.by/press98979.html#doc>. – Дата доступа: 21.01.2011.
- 7 Века Инал. Либерализация турецкой экономики и привлечение иностранного капитала / Беларусь-Турция: Пути сотрудничества: Материалы второй междунар.науч.-практ. конф. 25. февр. 2011. — Минск: Издательство “Четыре четверти”, 2011. — С.13.
- 8 Савостенко Игорь. «Отмена виз только усилит интерес белорусов к этой прекрасной стране» / Интервью с Валерием КОЛЕСНИКОМ, Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Беларусь в Турецкой Республике // Рэспубліка. - 2011. - 2 снежня.
- 9 Турция планирует инвестировать в Беларусь, чтобы получить доступ к рынкам ЕС // Электронный ресурс. – Режим доступа: <http://news.21.by/economics/2011/11/02/401234.html>. Дата доступа: 11.01.2012.
- 10 Отношения Беларуси и Турции // Официальный сайт Посольства Турции в Беларуси [электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://minsk.emb.mfa.gov.tr/ShowInfoNotes.aspx?ID=132143>. - Дата доступа: 15.03.2012.
- 11 Официально. Заявление посла // Рэспубліка. 2011. 28 кастрычніка.

ЛИТЕРАТУРА

Заседание Белорусско-турецкого совета делового сотрудничества состоится в БелТПП 2 ноября // Интернет портал БЕЛТА [электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.belta.by/ru/all_news/economics/Zasedanie-Belorusko-turetskogo-soveta-delovogo-sotrudnichestva-sostoitsja-v-BelTPP-2-nojabrja_i_580256.html. - Дата доступа: 15.02.2012.

Тихомиров А. Состояние политического диалога между республикой Беларусь и турецкой Республикой в 1992—2009 гг. /Беларусь-Турция: Пути сотрудничества: Материалы между-нар. науч.-практ. конф. 8 декабря. 2009. — Минск: Издательство «Четыре четверти», 2010.

Внешняя Политика – краткий очерк // Официальный сайт Посольства Турции в Беларуси [электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://minsk.emb.mfa.gov.tr/MFA.aspx>. – Дата доступа: 15.03.2012.

О белорусско-турецких политических консультациях // Интернет портал МИД Республики Беларусь [электронный ресурс]. – Режим доступа: http://www.mfa.gov.by/press/news_mfa/a0ae08320dbb87c6.html. – Дата доступа: 12.01.2012.

Александр Лукашенко встретился с Премьер-министром Турции Реджепом Тайипом Эрдоганом и Президентом этой страны Абдуллой Гюлем // Официальный интернет-портал Президента Республики Беларусь [Электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://www.president.gov.by/press98979.html#doc>. – Дата доступа: 21.01.2011.

Века Инал. Либерализация турецкой экономики и привлечение иностранного капитала / Беларусь-Турция: Пути сотрудничества: Материалы второй междунар.науч.-практ. конф. 25. февр. 2011. — Минск: Издательство “Четыре четверти”, 2011.

Савостенко Игорь. «Отмена виз только усилит интерес белорусов к этой прекрасной стране» / Интервью с Валерием КОЛЕСНИКОМ, Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Беларусь в Турецкой Республике // Рэспубліка. - 2011. - 2 снежня.

Турция планирует инвестировать в Беларусь, чтобы получить доступ к рынкам ЕС // Электронный ресурс. – Режим доступа: <http://news.21.by/economics/2011/11/02/401234.html>. Дата доступа: 11.01.2012.

Отношения Беларуси и Турции // Официальный сайт Посольства Турции в Беларуси [электронный ресурс]. – Режим доступа: <http://minsk.emb.mfa.gov.tr/ShowInfoNotes.aspx?ID=132143>. - Дата доступа: 15.03.2012.

Официально. Заявление посла // Рэспубліка. 2011. 28 кастрычніка.



Mithatpaşa Caddesi 46/4 Kızılay/Ankara
Tel: 0(312) 430 26 09 Fax: 0 (312) 430 39 48
www.orsam.org.tr, orsam@orsam.org.tr
www.blacksea.org.tr, blacksea@blacksea.org.tr